中宗
端敬王后
章敬王后
文定王后
仁宗
仁聖王后
明宗
仁順王后

列聖誌狀通紀 六

芸十四

列聖誌狀通紀卷之十二

中宗恭僖徽文昭武欽仁誠孝大王

靖陵誌文 仁宗元年乙巳初號禧陵○明宗十七年壬戌遷于廣州○按前年甲辰遣告訃使閔齊仁李浚慶請謚天朝而申禮部行狀不傳

恭惟我 中宗大王諱懌 成宗第二子也 成宗在潛邸聘領議政韓明澮之女及即位封為妃無子薨陞淑儀尹氏為妃即判奉常寺事起畎之女生世子惟妃性行不淑廢之又陞 淑儀尹氏為妃即右議政壕之女弘治元年戊申三月己巳誕生 大王封晉城大君少有異質 成宗特奇愛之歲甲寅 成宗薨嗣君失道 宗社將傾丙

寅九月知中樞府事朴元宗前參判成希顏吏曹判書柳順汀首建大義承　慈順王一本有大字妃教廢為燕山君迎　大王於私第　大王牢讓不獲即位於景福宮遂請命于　朝請命于朝四字院相尹仁鏡等啓請追補　下教凡非罪流竄者悉皆召還枉被刑戮者咸加褒贈除害民之政復　先王之舊朝野抃舞如獲重生修明學校崇奬節義苟有一善一行無不褒奬至於清白忠義之後亦皆收叙博選鴻儒碩士置諸經幄日三進講夜又召對論難經義商確治道下素屛於弘文館書歷代帝王為治之道以備觀覽丁卯三月幸學橫經問難八月命印

須三綱行實戊辰二月　帝遣太監李珍陳浩賜
誥命冕服封為王（自戊至王二十字亦仁鏡等稟補）壬申八月行
養老宴于闕庭六月遣官以小牢祀崇義殿殿即
高麗王氏之廟也命製酒戒（一本有須字）賜臣工以警
之丁丑五月　王以　世子三歲能知學問向方
手書箴辭以戒皆古聖賢格言也　母妃未寧
王晝夜侍側湯藥必親躬禱後苑未幾疾瘳人
以為誠孝所感　王幸學講論經義日昃而罷
教曰學校風化之源人才之府為國之道莫重於
此予今竭誠圖治夙夜軫念今賜土田臧獲以為
養育人（一本作賢）才之資庚辰四月冊封　世子辛巳

五月　帝遣太監陳浩等来錫（一本作賜）命壬午十月行　世子冠禮須赦境内（一本有所以二字）重國本也癸未命印誥（一本作譯）解小學宣布中外欲使閭巷婦人小子皆得以知之八月島夷犯上國地而（一本作西）搶擄人民漂到我界邊將俘斬以聞　王遣臣悉獻俘馘　帝嘉之降勅賜物褒美戊子幸驪州祭英陵賜州民田租之半庚寅八月　毋妃薨喪制一依禮文常處外閤（二本有卒哭二字）後大臣請還大内　王竟（一本無竟字）不從甲午八月幸學行大射禮乙未八（一本作九）月幸開城府祭　齊陵翌日幸學取士賜（一本有學生二字）米百斛庚子夏大旱遍禱（一本有于字）山

川不雨　王去輦乘輿曝日親禱于風雲壇遂得三日雨甲辰冬十月　王有疾至一本無至字十一月十四日疾大漸召左議政洪彦弼右議政尹仁鏡入卧内　教曰予疾甚欲傳位于世子翌日庚戌薨于正寢享年五十七　王仁慈忠孝力學慕古勤於聽納存恤民隱尤謹祀事寅恭祗畏誠意一本無誠意二字有至誠事大四字終始不替培養人才文教大興尊禮大臣國事必與謀議而後行撫愛宗戚皆得其歡心教戒王子盡其義方無有驕奢之習多聚經術之士講明性理之學夜以繼日亹亹忘倦無遊畋聲色之娛絶玩好奢靡之事在位三十九年民

人民人一本作人民樂業生齒日繁島夷山戎慕義歸順邊境無虞不識兵革致治之美將升大猷而八音遽遏嗚呼慟哉我　殿下諒陰在疚哀慕罔極率羣臣上尊號一本作謚曰徽文昭武欽仁誠孝廟號中宗以其撥亂反正中興功德儷美商宗周宣也乙巳二月一本有九日二字某甲安厝于高陽治之某原治之某原一本作郡治南蓋洞壬坐丙向之原即　章敬王后所厝禧陵之右遂仍號焉遂仍號焉一本作改號曰靖初　王在潛邸聘慎守勤之女一本有為妃二字以守勤有罪廢之陞　淑儀尹氏為妃即領敦寧府事汝弼之女辛未生一女曰孝惠公主下嫁延城尉金禧乙亥二月二十五

日誕我　殿下仍有疾越三月二日薨歲丁丑聘
領敦寧府事尹之任女為妃　殿下在東宮聘贈
右議政朴墉之女為嬪及即位封為妃尊（一本無尊字）
王妃尹氏為王大妃　大妃生一男四女曰懿
惠公主下嫁清原尉韓景祿（舊本自曰至祿十三字在思顏下）曰
孝順公主下嫁綾原尉具思顏曰敬顯公主下嫁
靈川尉申檥曰（御諱明宗）封慶原大君娶別坐沈鋼
女次女（一本無女字）幼敬嬪朴氏生一男二女曰嵋福
城君娶縣監尹仁範女曰惠順翁主下嫁光川尉
金仁慶曰惠靜翁主下嫁唐城尉洪礪熙嬪洪氏
生二男曰岭錦原君娶都事鄭承休女曰屹鳳城

君娶正郎鄭惟仁女淑媛洪氏生一男曰崎海安君娶參奉慎弘猷女淑媛李氏生二女曰貞順翁主下嫁礪城尉宋寅曰孝靜翁主下嫁淳原尉趙義貞淑容安氏生二男一女曰岠永陽君娶縣監安世亨女曰昭德興君娶知中樞府事鄭世虎女曰靜慎翁主下嫁清川尉韓景祐淑媛李氏生一男曰岐德陽君娶參議權纘女淑容金氏生一女曰淑靜翁主下嫁綾昌尉具澣孝惠生一女適幼學尹百源懿惠生一女幼嵋生一女適幼學崔禮秀岭生一女幼惠靜生一女適幼學尹琥貞順生一男孝靜生一男靜慎生一男岐生一男皆幼原本

不錄王孫因傳教補入孝惠以下六十三字

吏曹參議臣洪春卿撰

按此文亦載於臣林亨秀文集而舊本書名既據實錄故仍從之

即位時王大妃貞顯王后下教中宗元年丙寅九月初二日戊寅

王大妃慈旨若曰惟我國家積德百年深仁厚澤洽于民心以基萬世不拔之業不幸今者大失君道民心嗷嗷若墜塗炭大小臣僚皆以宗社為重來稟廢立以晉城大君中宗御諱夙有仁德民心攸屬咸請推戴予惟廢昏立明古今通義俯循羣情乃使迎晉城于私第命即大位慶前王置于喬

桐民命將絕而復續　宗社幾危而復安國家之慶孰大於是故茲教示想宜知悉

撰進之臣姓名不傳

禮部準封典咨文　中宗三年戊辰正月初五日癸丑奏聞使通事李和宗賫來○按實錄是年四月十二日己卯太監李珍陳浩奉　武宗皇帝欽賜詔勑未宣而文逸不錄故今以此補缺

禮部尚書劉機等謹題為請承襲事儀制司案呈奉本部送禮科抄出云云看得朝鮮國　靖王妃奏稱伊男國王李懞無嗣病已沉痼不可復起乞將　嫡次男李　中宗御諱　襲封國王一節照得李懞既以痼疾而辭位其　弟晉城君

中宗御諱以親弟而承托受命　母妃請命　天子
授受既明友愛不失況通國臣民舉無異辭
母妃奏疏尤為懇切合缺俯順其情使外藩之
付托有歸　李御諱中宗之承受名正于以慰彼
羣望但事體重大本部未敢擅便伏乞　聖明
裁處緣奉欽依禮部看了來說事理謹題請旨
本月初七日具題初九日奉　聖旨是　李中
宗御諱准襲封朝鮮國王又封　王妃禮部尚書
臣劉機等謹題為請承襲事先該本府疑或是部字下
本府同題儀制司案呈奉本部送禮科抄出朝鮮
國　康靖王妃尹氏奏稱伊男國王李懞無嗣

病已沉痼不可復起乞將　嫡次男李御諱中宗
襲封國王等因該本府備查彼國并議政府前
後奏申及本部節次議題事理覆題奉　聖旨
是　李御諱中宗准襲封朝鮮國王欽此欽遵續
據陪臣成希顏告稱　晉城君李御諱中宗伊
妻尹氏亦合受封及查得朝鮮新封　國王并
妃各賜紵絲四匹羅四匹西洋布十匹又查得弘
治八年三月内封李懷為朝鮮國王該本部題
准差太監金輔李珍齎勅并紵絲紗羅等件前
去行禮案呈到部看得　李御諱中宗既奉欽依
准襲封朝鮮國王其　妻尹氏亦合封為王妃

欲照例請須詔勑并紵絲等件差內臣齎捧前
去本國封　李（御諱中宗）為朝鮮國王　尹氏為
王妃該服用冕冠服誥命紵絲等件及合用裝
盛木櫃杠鎖鑰沿途扛擡人夫護送軍夫通行
各該衙門撰造關領應付未敢擅便謹題請旨
本月二十一日奉　聖旨是着司設監太監李
珍御馬監太監陳浩去寫勑與他

謚冊文（仁宗元年乙巳正月二十四日戊午）

竊以應千齡而作君丕闡景運節一惠而為謚率
由舊章茲憑顯揚庸攄哀慕恭惟　皇考（一本作大行）
聖本天縱德惟日新曆數有歸躋白日於黃道塗

炭斯濟慰頡尾於蒼生政以孝悌為先學以誠敬為本兢小心而事上敦洪化而輯隣堯敬授乎人時萬民斯穀舜勑承乎天命庶事惟康文教敷而蔚興武威振而遠暨奠羣生而永泰囿一邦於至仁謂萬世永享亨嘉胡四紀遽遺艱大痛歸俟之莫效憫勑終之有期式舉薦名之儀庶申讚德之懇謹上謚曰徽文昭武欽仁誠孝大王廟號曰中宗仰惟冲鑑俯察微悰日照月臨垂懿美於不朽天長地久錫鴻厖於無疆

議政府舍人臣林亨秀撰

維嘉靖二十三年歲次甲辰十一月丙申朔十五日庚戌　中宗徽文昭武欽仁誠孝大王薨于昌慶宮正寢越明年二月初三日丙申遷座于　禧陵禮也蓮漏報曉鳳幄撤奠龍幡作褰於朱櫝駟駟先駕乎翠輦偭清禁之赫弘傳大隧之幽闇百靈風號兮三精黯黯萬井雨泣兮二儀慘慘　主上殿下號天長痛擗地增感悼三朝之早違怛重泉之永隔爰降綸於蘭臺俾揚徽於鳳冊詞曰恭惟我　后聖乃天授隱德昏朝陽潛初九天厭昌邑民（舊本作人）歸代邸水火一拯乾坤再霽虛襟好問尊德樂義排觝異教（舊本作端）探賾性理雝雝肅肅在

宮在廟畏天竭誠奉先致孝昭儉惡衣秉禮苾（舊本作步）祀躬籍劭（舊本作先）農親射造士從諫弗咈任賢不（舊本作多）貳懼灾修行恤荒弛禁聲色視斧宴安戒鴆唐族既睦虞刑協中文物周郁官儀漢隆撫億兆衆垂四十年金科燦若玉燭（舊本作條）炳然禮鎔樂冶道洽政（舊本作治）成三陲既安六階已平勑天有歌順帝騰謠方看鳳來之呈瑞遽聞鶴（舊本作鷄）語之告妖秉珪未卜其罔害憑几俄驚（舊本作轉）於不興愍虞泉（舊本作淵）之日落痛杞國之天崩嗚呼哀哉牖敷蔑席庭出綴衣塵棲玉座霧鎖金扉仰　珠旒兮何（舊本作安）在瞻黼扆兮如疑帳九齡之不與傷五月之有

期嗚呼哀哉天作蒿里地闢松門卜此佳城于彼
禧園（舊本自卜至園八字在天作上禧作靖）何嫌燕隧之異域尚
喜龍岡之同原想化劒（化劒舊本作劒化）於瑤津兮（舊本無兮字）
共賞花於玉闌日宮兮深閉雲幄兮空還（舊本無自日至還十字）嗚呼哀哉宮門曉（一本作早）開庭燎初設羽葆
戒蹕黼翣催發斾王輦而告遷幎龍輴而就祖都
人寄怨於抱弓　聖情茹愴於履露嗚呼哀哉有
形有化古今一致聖之生也亦（舊本作今）有涯仁者壽
兮（一本作乎）竟難倚（舊本作恃）雖大暮之同寐惟令德為不
朽托翠珉以傳芳配蒼穹以同久嗚呼哀哉

承政院右副承旨（臣）崔演　撰

殯殿祭文 仁宗御製○仁宗即位初年甲辰十二月初三日丁卯

天地覆地覆實錄作覆地載品物以生父母顧復子支以成一髮一膚皆有所受自孩至長養專且久凡有血氣其孰無是矧臣昏塞倍荷天賜生未浹旬奄棄慈侍零丁無護殆不可遂雨露曲實錄作回霑獲保殘軀叨侍青宮恩眷卓殊進趨龍庭每接玉音揆分雖堪倍殫葵心方期岡陵永享無疆何料一夕遽罹大殃未半舜齡天何茫茫罔極之痛摧骨熏一本作裂腸日月荏苒荏苒一本作易遷因山已卜只憑几筵亦將難覿天長地久怨慕則深一本有幽明雖隔必通此心八字聊為菲奠為菲奠實錄作薦菲薄庶垂俯臨

世宗皇帝賜謚賜祭誥 仁宗元年乙巳五月初二日癸亥奉移 厦主于思政殿行禮

皇帝遣司禮監太監郭璇行人司行人張承憲諭祭朝鮮國王李 中宗御諱 曰維王嗣守遐邦為國藩屏循禮慕義臣職恪恭垂四十年始終罔替保安東土朕所褒嘉計音來聞寔軫悼念茲特謚曰恭僖遣官諭祭庸示恤恩惟靈不昧尚欽承之

大王大妃 文定王后 祭 靖陵文 大妃親製○明宗元年丙午十一月十五日戊辰

日月不居奄及大祥摧悼之情與歲俱長未死寡臣安仰安依言念國事益用傷悲松楸 陵上歲

暮霜雪哀慕之極長慟欲絕聊獻薄奠仰貢微忱於昭于天庶紓俯歆

改封　陵時哀冊文○宣祖二十六年癸巳按是年六月禮曹啓壬戌遷陵時揔護使李浚慶啓誌文哀冊仍用舊文但哀冊禧陵卜地之語可改而初喪哀慕之詞不可追撰依誌文例略叙遷陵之意於哀冊末端依啓今亦依此末端略叙改葬之意製送答依啓○又按是月都監移文改葬辭緣別製誌文新舊誌一體埋安事議定云云而改葬誌文不傳○壬戌浚慶之啓如此遷陵後寫誌官實典亦見於實錄然則誌文哀冊俱有壬戌付書之文而今不可考

萬曆壬辰倭奴陷王京越明年禍逮　園陵至迫玄宮有不忍言者嗚呼痛哉夏冦退秋八月十五日丙申始克舞修　廞儀禮之變也日月弓寅

迷風雲兮黯黲晨衣兮莫覿玄窟兮坎坎緬遺弓兮昔年慟仙輧之再戒庶　體魄之永妥冀千秋兮萬歲

撰進之臣姓名不傳

靖陵表石陰記　前面篆大字朝鮮國中宗大王靖陵

中宗恭僖徽文昭武欽仁誠孝大王　皇明弘治元年戊申三月五日誕生初封晉城大君正德元年丙寅九月二日即位嘉靖二十三年甲辰十一月十四日傳位于　仁宗同月十五日昇遐乙巳二月葬于高陽　禧陵嘉靖四十一年壬戌九月四日移葬于廣州　宣陵東岡乾坐之原在位三

十九年壽五十七　皇朝賜謚恭僖

恭昭順烈端敬王后慎氏

事實

正德元年丙寅九月二日戊寅　中宗即阼　后正位中壼先是燕山荒亂　后父守勤為相而燕山之妃即其妹也　反正之日朴元宗等使力士擊殺守勤是月九日乙酉領議政柳洵右議政金壽童等啓曰舉義時先除慎守勤者欲以成大事也今守勤之女若正壼位則人心危疑有關　宗社請割恩出外　傳曰所啓甚當然糟糠之妻何以為之再啓曰臣等亦已料之然於　宗社大計何請決決無留　傳曰　宗社至重何計私情當

從羣議是夕　后出寓河城尉鄭顯祖家嘉靖三
十六年丁巳十二月七日丙戌薨享年七十一葬
于楊州西山長興面水回洞亥坐巳向之原今
上十五年己未五月朔日丙午上謚號曰端敬徽
號曰恭昭順烈陵號曰温陵初六日辛亥祔于
太廟

復位事實

中宗十年乙亥八月潭陽府使朴祥淳昌郡守金
淨同上封事其略曰臣等伏見　故妃慎氏被
斥在外殆一紀于茲臣等未詳厥初之由不知
有何大故舉何大名為此非常駭愕之事乎夫

王者承統纂緒先正夫婦之道以侔乎天地內以治陰教外以理陽德齊主乎廟社神祇夫配匹之際其重大如此苟非不順於親獲罪於宗廟社稷則雖有微譽細忒決無割絕之義矧無名無故而廢斥其何以承宗祧享天心乎昔漢光武以怨懟而廢郭后宋仁宗以妬忌而亦廢郭后而當時與後世猶譏刺不置以為明君之大累今　慎氏未聞有可廢之故而　殿下之廢之果何名耶當靖國之初朴元宗柳順汀成希顏等既除慎守勤則以為　妃適其出也殺其父而立其朝慮有他日之患曲為自全之私

舞出廢黜之謀茲固無故而又無名也　慎氏自　殿下龍潛之初載嘉協貞卜以成好逑備儀以見於　慈殿姑婦之義已定及　殿下入承大統正位中壼受臣民之賀膺　廟社之主於　殿下褕翟之尊已立於　祖宗神祇蘋藻之奉有望於國人　母后之分已明　慈殿無違忤之譴第禍無可去之愆神人無恫怨之訖殿下受制於強臣不能保其伉儷之重豈不痛心哉嗚呼豈獨　殿下之過也彼當初挾權用事之臣其罪可勝誅耶彼元宗等亦豈不知名分之大如天地之截然不可犯也惟其謀身之狡

計勝故肆然無顧忌乘草昧危疑之際謂　殿
下惟其所為而莫之違拂劫制　君父如弄諸
股掌之間放逐　國母有同拋離是可忍也孰
不可忍也推其心則雖至董曹亦何所憚哉人
臣無將將而必誅春秋之義正為此輩設也若
以　慎氏罪人之出不可以配　至尊而主
宗祧以是諉焉則夫守勤之罪固非關於　宗
社何足以累于　妃就使得罪于　宗社而受
誅　妃無預聞之故則又非所以為尤而及之
也昔漢宣帝時霍氏謀逆族誅而霍后以不與
聞得不廢我朝沈溫被罪于　獻陵而　昭憲

王后王度不玷往軌皭然可徵況守勤非關國之罪則以周官議親之典雖宥而全之可也今既加罪而又必以累　妃而廢黜之此不過愛身而無君故也惜哉　殿下受制於強臣家教乖舛人倫之本王化之原正始之道未能光植而弘闡之以何者而推致中和位育之功克宅天心乎萬化隨而日駁風教自然頹蕩乖氣拂欝陰陽易序日月薄蝕水旱沸騰花實冬敷繁霜夏隕以至雨暘風雹星孛虹霓昆蟲之妖間見荐仍頃者後庭之班綴悼未幾　昌當是章字而疑中皆作昌未詳敬王后遽爾上賓壹儀慘閟意者天其

所以警　殿下者深矣傳曰和氣致祥乖氣致
異昔庶女抱寃飛霜擊燕彼窮閻一女之賤眇
焉微末若無預乎天而其寃結之氣猶足以感
召飛霜之變若夫以　至尊之配尸天地　廟
社神人上帝所宣顧者而無故廢斥落莫一室
永結幽悶如是而傷天地之和氣來荐仍之諸
沴者不足怪也　聖念其亦有及於此耶嗚呼
既往之失則已矣豈遂不可得以復正乎在
殿下一轉移之機耳今內政缺主宜因此時廓
然決斷復正　慎氏于坤后之位則天地之心
所享也　祖宗之靈所允也臣民之望所副也

殿下將此位欲屬之於誰乎存大分於既墜全舊恩於已睽此正合於大義正理洞然無疑矣假有惑者諉以已慶妾生異論不過附於前日主議之臣有所覬望則復亂 殿下之家法也彼元宗等雖曰有大功於 王室當其時天命人心咸屬於 殿下雖非此輩神器將誰歸乎適乘天人之會効其力而負恃其功肆然不忌刼制 君父放逐 國母犯天下古今之大分一本作義此萬世之罪人也功不可以掩之當其跋扈之時 殿下確然不聽廢 后之請考按脅制之狀明正典刑可也既不能然使之榮富自若

足以償其功矣今雖已死宜明正其罪追奪官爵曉諭中外使當世與萬世灼然知大分之截然不可犯也伏願　殿下於此數事質諸義理處之制之無所滯難則可以一洒已往之謬然則人倫之本王化之源正始之道澄澈光大如天地晦塞而復開霽呈豁臣等胷抱憤鬱久矣而前此不能申吐者正以　昌敬王后當壹若復　慎氏難為　昌敬地耳今則　昌敬上賓壹位復缺正反正之機會又當求言之秋此臣等所以汲汲覼縷陳之也　上曰此是大事豈可聽小臣之言而為之乎留此疏於政院可也

大司憲權敏手大司諫李荇執義許遲司諫金乃文掌令金瑛持平蔡忱文瓘獻納柳墩正言表憲啓朴祥金淨敢發邪議請拿致詔獄推其所以傳曰依啓竟以欲復慎氏妄生邪議從配朴祥于南平金淨于報恩○肅宗二十四年戊寅前縣監申奎上疏曰云云請追復端廟事見第七卷且臣於中宗朝廢妃慎氏之事尤有所戚戚而痛心焉燕山淫虐社稷綴旒惟我中宗大王外迫羣臣之推戴內承母后之托命龍飛潛邸入承大統夫人慎氏禮配多年壼範無闕正位坤極名正義順既已膺褕翟之尊受臣民之賀廟社有主國人繫望而元勳朴元宗等秖為身謀不顧大義托以宗社之計唱為廷請之議

脅持君父終至廢斥而後已遂使　大聖人更
張之初未盡端本之化可勝惜哉伏觀　中廟
之答廷請也有曰糟糠之妻何以為之然則
中廟之眷戀不忍捨之意已可見矣而獨迫於
勲臣之強請斷恩割情而為之廢焉元宗等擅
脅之罪安得逃於正誼之士乎且臣伏見爾時
廷請之啓曰舉義時先除慎守勤者欲以成大
事也今者守勤之女入侍大內若正壺位則人
心危疑人心危疑則有關　宗社噫是乃脅持
之語也當初守勤之殺既非出於必不得已而
又以此為勒廢　慎氏藉口之資臣未知　慎

氏所坐何名也當廢何義也抑未知所謂人心危疑者指何端也有關　宗社者慮何事也昔漢昭帝時上官安謀叛族誅而上官后以不與聞得不廢我朝沈溫被誅于　太宗大王而昭憲王后母儀猶初往軌可徵況守勤非關係宗社之罪則何足以累于　妃也勳臣之為此臆逆恐動之辭者不過既殺守勤則　慎氏其出也殺　國母之父而立其朝深懷怵惕之心慮有他日之患舞出無名無義之說劫脅廢黜無所忌憚曲為全軀固寵之計而不知自陷於無君而得罪於萬世也夫配匹之際人所難言假

令閭閻卑賤之人猶不敢逼令離絶以間其情況脅　君以廢其　妃是子焉而脅其父以黜其母也何其悖哉臣以為　慎氏之目必不瞑於地下而其魄且亦不朽矣金淨朴祥君子人也當　章敬王后上賓之初疏陳　慎氏無故見廢之不可而論列元宗等脅君之罪其言森嚴直截至今讀之凜凜猶有生氣　殿下試取此疏循覽上下則可以想見其時之事矣惜乎有如此光明正大之論而當時時議矛盾扞格不行臣竊痛之厥後　累聖相承講究闕典而獨於此事未聞有追復之議臣亦惑焉孔子曰

孝者善繼人之志當時　慎氏之廢既非　中廟之志則追復位號豈非所以繼　中廟之志者乎事既當為時或有待其不可以久遠而有所持難者決矣臣愚以為　慎氏追復之舉今不可緩也今日之距　中廟百數十有餘年而至言　慎氏見廢之事人情未嘗不拂鬱咨嗟如隔往日人情若此神理天心從可知矣云云（以下並批答及收議事見七卷）備忘記曰（端廟追復事已見七卷）至若　慎妃之事今之議者多以追復不合於禮而引古語為喻是固然矣　貞　昭二陵之追復曲折之與此差異予亦知矣躋祔　太廟位

居　章敬王后之右是又難便之一端矣如沈
温之故事　中廟非不洞知而再啓即允先正
之疏可謂復位之善機會而伊時　下政院之
教未有開納之意抑未知别有不可復之事勢
耶仍記昔宋郭皇后廢為淨妃越明年遣使存
問頗示悔恨又明年追復后號以禮斂葬而然
其廢其復皆係仁宗朝事向太后以哲宗平日
悔悟之意特復廢后孟氏之位而今日之事大
有所不然　天意所在未敢忖度而強躋　清
廟於殆近二百年之後者果何所據耶頃見百
僚之議或以　魯山之事尤為難處而以予言

之其所以難處者恐在此而不在彼也反覆以思終涉重難未知何以則能不悖於禮而合於稍加尊奉之道少慰抑鬱之人心耶咨爾大臣六卿判尹三司宜各陳所蘊諸臣獻議後　上曰　聖祖當日之意雖不敢忖度猝然追復實涉重難而只就　先朝已行之事而行之則殊無追加尊奉之意依順懷昭顯廟例內官守直太常備送祭需無祝行祭似不至於難便而亦可為稍加儀節之道矣命依此舉行領議政柳尚運議慎家所奉　神主以廢妃慎氏為題廢字已不可仍存而若去廢字則妃字亦不可書

今過百年之後改題亦難且節目間事亦與順
懷廟有間宜有減數之道右議政李世白議題
主則仍其舊題以存據實直書之意不害義起儀
文則就順懷昭顯兩廟之制而可用者用之可
損者損之恐合事宜判府事崔錫鼎議題　主
以　潛邸時名號某郡府夫人書之儀文比兩
廟降殺為當　上命依領右相議施行後禮曹
就議廟堂令守僕守直○今　上十五年己未
三月六日壬子　上臨筵論　皇壇事仍　教
曰予因此有所思者昔年申奎之疏　莊陵事
見施而　慎妃事問議而不得伸理予心興愴

右議政宋寅明戶曹判書俞拓基曰　慎妃初
未冊封不可以復位論也　上曰　慎妃事當
初建祠之　命出於酌量之盛意而只以守僕
守直以該曹之不稟也依他廟例以中官守直
祭享以入直中官為之先是幼學金台南屢以
復位事封章而政院不納是月丁巳始入啓疏
略曰嗚呼　中廟朝廢妃愼氏之寃今至數百
年而人情未嘗不拂欝咨嗟如隔晨事蓋其當
初廢位不過以一時羣議之所逼迫而非　中
廟之本意此固國乘之所昭載野史之所詳記
而金淨朴祥其時名賢也當　章敬王后上賓

之初疏論朴元宗等脅君之罪極陳　慎氏無
故見廢之寃請復位號辭意森嚴今　殿下試
取此疏而循覽則可察其光明正大之論矣及
至戊寅秋縣監臣申奎又上疏於　肅廟朝惟
我　肅考詢於筵席而旋又特下備忘至曰申
奎之疏展讀未半傷感之懷自切于中無乃
祖宗在天之靈恍豫於冥冥之中而有此相感
之理耶仍命咨爾大小臣僚各陳所蘊判府事
臣崔錫鼎以為　慎妃被黜出於勳臣之脅請
國人憐之至今又曰配體　至尊廢黜不以其
罪領敦寧臣尹趾完以為此即百年不易之正

論而惟其至重至大又是　列聖之所未行者故人不敢發諸口矣幸今慷慨之言出於疎逖之臣　聖明不以人微而忽之惕然感動有此廣詢之舉嗚呼　列聖未行之闕典有待於今日者實惟天意夫豈人謀命講節文亟完縟儀左議政臣尹趾善以為　慎妃事以　皇朝宣宗皇帝事觀之廢　皇后胡氏晚年有追悔之語而終未復位至　英宗朝亟舉追復之禮於此可據而為證者耶若追加位號則既是元妃似當在於　章敬王后之右左參贊臣尹拯以為此實國家莫重莫大之事二百年寃欝之氣

得伸於今日於昭　列聖陟降在上而　聖上
一念上通天地盛德非常之舉亶在　聖斷云
盖申奎之疏既極明白懇切諸大臣之議亦皆
諄勤導達至於山林之論尤為惻怛感發其餘
三司獻議亦皆僉同　聖考之意亦未嘗不傷
感愍憐而只以位次之難便未免正論之中寢
則豈不可惜哉夫　慎妃之位在於前而　章
敬王后之位在於後則追復之後位居其右義
正禮順理之當然者矣且　端廟位次之難便
其時亦非不言而終不以此而為拘則何獨於
此事而必以此為拘哉事有關於大體之必可

行者則固不可碍掣於此等節目間小事而終不得行之也噫既雪其寃而只拘此小節獨闕追復之禮則二百年幽鬱之氣終無可伸之日寧不悲哉嗚呼糟糠之妻何以為之之八字聖教百載昭垂　中廟本意的然可見則惟此一言足為　慎妃復位之一左契而申奎疏中所謂當初　慎妃之廢既非　中廟之志則追復位號豈非所以繼　中廟之志云者可謂深得　中廟當日之志者矣其時有以今過百年之後無所禀承為言而此則有大不然者　皇朝宣宗胡皇后之追復在於　英宗朝我朝

貞　昭二陵之追復在於　中廟　顯廟之時
端廟姜嬪之復位亦在於　肅廟朝而未嘗有禀
承而舉行則獨於　愼妃復位乃以禀承無所
有此持難之議者實是公議之所拂鬱者也其
時廷議又多以　端廟復位事尤為難處而
肅廟所以斷然行之者既在於尤難處者則此
豈非先難後易而自可以次第行之之意乎
殿下若取申奎疏究覽上下察其所以反覆於
人神天理之間而感應弭灾之說則今日之所
以快斷　聖衷亟舉縟儀者必有如當日復
端廟之盛舉也云云　答曰省疏具悉噫所陳

之事豈特國人之共抑鬱即予心之尤為痛傷處也以寒微京儒慷慨抗章其志可尚而但夫揮　聖心追復　莊廟之日即於此等事猶示難處之教　聖意所在可以仰揣不敢輕議者非比其時甲乙之議意亦有在也而至於儀節間事亦不無可問者此則當下詢而處之矣已未引見時原任大臣備局堂上于熙政堂上下酬酢甚多今不錄　傳曰噫雖羣下於其祖先若有寃鬱之事必也上章而伸之為在上其先有鬱而莫伸者乎噫痛矣　慎妃遜位之事其事不在於上而在於下若不亟舉縟儀嗚呼　翟衣何時

可復百世乾坤何時輝乎但迄今未遑者即茲事莫重莫大然故也昔年申奎之請　聖考只復　莊陵只命稍加尊奉者因其時甲乙參差莫重莫大之事不能並行可以仰體其後末年有　慎妃復位有大臣議不齊事重不能並舉嗟惜之　教以此仰體且可以見持難之　教無他　聖意而先正之章留院之　教無陳達之人位次之持難亦由諸臣甲乙之議尤可痛者儒臣冊子之文不得　睿覽也（肅宗末年儒臣李喜朝編進東賢奏議有附論慎妃當復事一段而其時王候遠豫未經　睿覽）噫荒蕪墓草閱幾年凄涼　廟宇直閣竪思之及此不覺

痛心今予此心亦豈非　陛降孝思開導之致乎即問于大臣儒臣再明百官問議幸酉百官獻議後　傳曰今者大庭之博採公議蓋所以重事體而五百餘人之獻議三嘉一令（時三嘉縣令李道璧收議立異）之外無他乙議大臣儒臣獻議亦無參差可見人情之所同今之不舉者但在外問議之未及齊到只縟儀一節而已噫近二百年冥冥莫伸之事其將復也則為嗣王者怵然于心愴然于懷者當若何哉雖非復位既建其祠則一番展禮禮所不已況將復縟儀乎　祠宇既禮吉日即令日官擇入辛未在外儒臣收議入

啓　傳曰　中廟昔年懇惻之批　聖心無他
可以仰體其位可復也　聖考晚年追惜之教
靳允無他可亦仰體其位可復也人情所順可
合天理嗚呼小子之心豈非　陟降高穹開導
之由乎噫其在仰遵　聖志上答天心之道其
可緩乎其令禮官復位儀節即爲舉行壬申
上具冕服展謁　祠宇癸酉明日議謚時時原
任大臣及政府堂上六曹參判以上兩館提學
並命招會議事　下教
追上徽號玉冊文今上十五年己未五月朔日丙午
維歲次己未五月丙午朔日國王臣御諱謹再拜稽

首上言撫瑤華之跡遥幽寃久欝稽彤史而儀備
闕典載修在禮即宜揆情亦得恭惟　端敬王后
毓德名族作嬪　懿藩承大寶以纂圖刑家資治
陟中壼而儷極居正體坤不幸異論之闖生以致
離宮之遜處猜芝蘭之當路既見國舅之戮衷感
糟糠之下堂無賴　聖教之悽婉除一二臣外公
議之泯默至今閱數百年餘國人之憐悲未已肆
予衷天誘而神啓矧物理否久則泰回蕭瑟荒郊
幾傷　舊壠之物色肅穆　清廟載煥新祔之儀
文想　先后陟降之靈是豫是悅惟　寧考繼述
之志乃今乃成悅翬翟之重輝叶神人之交慶謹

遣臣議政府右議政宋寅明奉玉冊上徽號曰恭
昭順烈仰冀昭鑑俯賜垂歆藉肸蠁之如臨幽贊
洪祚揭徽烈之未沫申錫繁禧謹言

議政府右參贊臣李德壽撰

追上謚號玉冊文月日同上

維歲次己未五月丙午朔日國王臣御諱謹再拜稽
首上言彝章載舉肇新復號之儀盛烈彌彰敢緩
易名之典情文無憾神人胥欣恭惟端敬王后
睿姿日昭德性天啓勤紘綖之事不替令猷毓鍾
昺之門愈執謙軌遠羣情咸戴乎聖德而大慮
寔裨於倉皇黃裳儼臨方見民庶之顒仰玉度靡

玷寧容家族之連延乃因謬議之横生終致陰化之遽斂瑶華叟隔悽愴金枝之詞桂魄長淪掩抑黄道之彩有二賢封奏無奈齊起之臺言然先正駁爭允為後來之公案曠幽寃其莫洩歷久載而猶陰念聊躬纘承無疆惟　先志繼述為義誦聖祖懇惻之教思揚至懷推　寧考慨惜之心仰體遺旨宜亟表揭準事理而何疑於昭降監信天道之必復爰修縟禮敢竭微衷斯可為畢闡夫前光亦似乎有待於今日奏假　清廟式序倫於元妃肅蔵精禋庸薦誠於寶冊端為檢身之本禮義罔愆敬是立德之基警戒弗懈極崇責於上謚增

激感乎中情謹遣臣議政府右議政宋寅明奉玉
冊上尊謚曰端敬尚冀　英靈俯諒忱悃光膺顯
號流芳徽於千齡幽贊洪圖中景鑠於百代嗚呼
哀哉謹言

領中樞府事臣李宜顯撰

祔　廟親祭文己未五月初六日辛亥

中廟初潛有媲姒姜業資乾龍位夫坤裳金枝一
閥寃咽千古厥故維何廷議之誤今二百年國人
猶悲於乎小子永言思惟惟　聖盡倫寔重糟糠
仰揆斯　教本意章章亦粤　寧考追復是軫雖
卒未遑厥有遺恨繄茲縟儀匪予敢擅維　兩聖

志是述是闡位正元后尊配　世室神理允愜情
文罔缺日吉辰良載訖祔禮於昭　列祖庶同欣
豫躬詣告成肅薦芬蘋　陟降右享錫福無疆

藝文館提學臣朴師洙撰

復位後　親臨頒教文月日同上

王若曰畢修闕章　宗事靡憾繼訖祔禮大號斯
颺聿神人之胥欣宜區域之同慶粤我　中廟靖
國之日乃有　聖妃遜位之寃壼德罔愆實資天
地再造之烈廷議多謬遂缺日月並曜之輝當其
草創之辰縱勉循於羣請觀乎糟糠之　教夫豈
出於本心嗟時事有未忍詳焉國人心所不能忘

者兩臣之疏請慷慨惜未見行於當時百世之公議昭森誠若有待於後日　顯廟始置守塚稍欲表崇　寧考特命建祠蓋亦義起惟事體至難而且重故典禮宜舉而未遑予有感而紊歎天實為之陰啓歷攷前議雖不無甲乙間相持之言仰承慈音始可徵戊寅後追恨之　教夫然後予志益決又從以輿論咸同遂復元后之尊仍舉　太室之祔倣魯人順祀之制位序秩然體漢宗故劒之思情文備矣幽寃積鬱之盡滌天道必伸神理物情之俱宜邦禮無憾像設儼　園寢之崇飾徽烈並琬琰而齊光我享我將予小子夙夜靡懈迺

作迺述　前寧人志事有終閟休寔所贊前洪澤
詎緩推下自本月初六日昧爽以前云云於戲
祖宗神靈之所嘿啓縟禮斯成邦域臣民之所共
欣渙號是敷凡寬宥厥有舊典而遠邇咸圖新休
故茲教示想宜知悉

藝文館提學臣朴師洙　撰

溫陵表石陰記　前西篆大字朝鮮國端嬪王后溫陵

恭昭順烈端敬王后愼氏　中宗大王元妃成化
二十三年丁未正月十四日誕生正德元年丙寅
正位中壼未幾遜于私第嘉靖三十六年丁巳十
二月七日昇遐葬于楊州西山長興面水回洞亥

坐之原壽七十一今　上已未復位上謚

宣昭懿淑章敬王后尹氏

誌文撰次時記事 中宗十年乙亥

直提學金安老啓曰令臣製 大行王妃誌文所謂誌文必書平生賢行則外間不知 大行王妃實跡故敢啓 傳曰徐當下示內出 大行王妃實舊本有跡字錄弘治辛亥七月庚辰生於私邸早失其妣長於外姑卒月山大君妻昇平府夫人朴氏之第丙寅秋九月 上中興時 王妃未定選入宮中冊為淑儀承上以禮接僚以寬淑德難比其時大臣等請建 王妃 上教曰國母所關至重不可猝定丁卯歲大臣等再請曰 王妃不可久

闕請速立之　上教曰賢德無如淑儀尹氏可定為正妃秋八月陞封為　王妃妃禀性聰明睿智慈善寛柔該覽諸書奉養　慈殿至誠無間日日定省夙夜兢兢撫愛妃嬪恩隆意厚養育支庶如愛親子治家嚴明輔　上不逮嘗啓　上曰妾觀古事雖不及於賢姒之德不欲致不順　上之名吾所願也妾有所失毋惜　聖教俾得改過又啓曰外家之成敗在於后妃之賢否外戚之官爵妾何求哉賢則自有公論而用之否則自有公論而棄之雖有得罪者是誰之愆哉吾不恨也在位九歲舊本作年無一人請於　上而爵之又無請免罪者

故　上深歎曰賢哉妃立志高邁雖太姒之德蔑以加矣是故重而禮之左右之人終始無間言辛未五月丁卯生一女年幼未笄乙亥二月癸丑誕生　元子纔經數日忽罹重病　上不勝驚駭親臨問病又問所言始舊本無始字對曰蒙恩至大必無所煩但墜淚而已翌曉病勢甚劇起坐手筆奏

上曰昨日妾心昏忘不能省覺妾思之去年夏夢有一人言曰生此兒則可名曰[redacted]書付壁上也

上考之則是也是何奇哉　上百般救藥終未差愈本月初二日薨于景福宮東宮別殿春秋二十五也　上哀痛罔極歎曰古云樂極則生哀何

闕請速立之　上教曰賢德無如淑儀尹氏可定為正妃秋八月陞封為　王妃妃稟性聰明睿智慈善寬柔該覽諸書奉養　慈殿至誠無間日日定省夙夜兢兢撫愛妃嬪恩隆意厚養育支庶如愛親子治家嚴明輔　上不逮嘗啓　上曰妾觀古事雖不及於賢姒之德不欲致不順　上之名吾所願也妾有所失毋惜　聖教俾得改過又啓曰外家之成敗在於后妃之賢否外戚之官爵妾何求哉賢則自有公論而用之否則自有公論而棄之雖有得罪者是誰之愆哉吾不恨也在位九歲舊本作年無一人請於　上而爵之又無請免罪者

故　上深歎曰賢哉妃立志高邁雖太姒之德蔑以加矣是故重而禮之左右之人終始無間言辛未五月丁卯生一女年幼未笄乙亥二月癸丑誕生　元子纔經數日忽罹重病　上不勝驚駭親臨問病又問所言始舊本無始字對曰蒙恩至大必無所煩但墜淚而已翌曉病勢甚劇起坐手筆奏上曰昨日妾心昏忘不能省覺妾思之去年夏夢有一人言曰生此兒則可名億命書付壁上也　上考之則是也是何奇哉　上百般救藥終未差愈本月初二日薨于景福宮東宮別殿春秋二十五也　上哀痛罔極歎曰古云樂極則生哀何

有一國之慶而又有如是不測之事乎人之死生雖云天命天何早奪予之賢助悲泣不已　傳于政院曰予今早失賢助神迷心亂罔知攸措不能決事凡干喪事外姑停雜奏內而宮中莫不悲慟終始大略不過於此云　王后之喪在於　中廟十年乙亥三月而徽號曰淑慎明惠謚曰章敬

禧陵誌文 乙亥○中宗三十二年丁酉遷于高陽遷陵誌文不傳

尹氏系出坡州最遠而顯　后姓是已鼻祖莘達在高麗太祖朝樹勳著名更四世至太保門下侍中文肅公諱瓘平女真勒功尤振其門自是衮衮軒紱流益以大高王父諱璠即侍中後贈領議政

謚貞靖實生我　聖母貞熹王后配　光陵擁
成廟再安　宗社自非其先積累之厚孰能鍾是
工曹判書兼寶文閣大提學謚成安諱士昀是曾
王父策靖難佐翼功封鈴平君後贈左贊成子諱
甫襲為坡陵君贈議政府領議政皆視秩于國舅
追及祖禰也國舅諱汝弼錄勲靖國崇祿領敦寧
府事坡原府院君夫人朴氏順天右族贈右議政
平陽府院君諱仲善之女追封順天府夫人內外
烜赫咸有懿美鍾為大慶啓此沙麓之祥維弘治
辛亥七月庚辰也　后生好賢坊私第齡僅八喪
皇妣哀毀持服一如成人其外從母昇平舊本有府字

夫人聞以為非凡兒收而育之教以懿範授小學內訓諸篇遂通書史大著于行丙寅秋 聖上即阼選入為淑儀肅承婉娩克修內事宮中洽然稱之時久闕文定大臣請建妃 上以選立宜謹不可遽其事丁卯又請 下教曰賢德無如尹氏可舉冊禮是年八月初四日遂正位中壼孝奉 慈殿不愆問寢禮遇媵侍絕意猜妬恩撫下究於掖婢愛養尤勞於庶出處崇益畏內輔弘多嘗白 上曰妾觀古事雖愧賢姒不欲貽憂於 上妾之願也妾有過咎必須 聖規可亟改也又曰外家興敗在於后妃之賢否妾不欲為私親求恩也其

果賢也用自由公果不肖也尚誰愆乎常戒咸里
俾自謹勑其爵其罪未嘗干　上上由是益賢之
曰賢哉妃古有姒莘此可近之特加敬重母儀九
載左右無間然歲癸酉春　上祀先農耕籍田
后亦躬桑于後苑所以抑遊末禁女觀俾勉於本
也戒深豳詩化敦葛覃克勤以儉交修成治何其
盛哉公主生于辛未久且無嗣輿望如渴乙亥二
月癸丑誕生　元子中外交慶　上亦喜甚須教
大宥羣臣入賀居數日　后忽罹疾甚危　上憂
駭親臨視疾且問所欲言對曰蒙恩至大更無所
煩但淚下而已明日疾轉革　后扶起以　手札

啓曰昨心思昏忘未能省覺今思之去年夏方有身夢有人言生此兒可名曰億命書識諸壁未有以語人也　上就視之果然嗚呼高禖錫羨瑞夢兆吉以永我億萬年無疆之命於斯焉益可徵是何奇也方流厚祉百藥莫效乃於三月初二日薨於景福宮東宮別殿　上哀慟特至御白衣素膳嘆曰喜不可常哀又及之有慶未幾何遽此也死生雖云天命何早奪予賢助乎悲不自勝　教承政院曰早失賢助神迷心亂罔知攸措只稟襄事姑輟雜啓內而宮掖外達百僚羣黎莫不號慟如喪其妣上謚曰章敬加徽號曰淑慎明惠治玄宮

于廣州治西　獻陵之右阜乾坐巽向之原葬以閏四月辛酉號曰禧陵衍後慶也　后聰惠慈柔實出天賦與仁孝俱生以禮順偕長始於家純如也終於國穆如也惟德之行有摯任自天之命復周之業多姜后脫珥之助既厚之德又篤其敬恐當作慶于以賁　聖上中興之治之祚殆非人也而尚靳其施報假于世二十五春秋而止焉獨何理耶不知其天也非天也吁何天之酷也忍也嗚呼痛哉

臣　金安老　撰

封　王妃冊文　中宗二年丁卯八月初四日乙亥○教命不傳而此文

與冊體有異恐或是敎命○皇朝誥命戊辰大王封典時同來而文不傳

古先哲王之理國也未有不選立賢妃所以重人倫之本基萬福之源也粤予眇末嗣守大寶念惟負荷之重必賴內治之助中闈不可久曠匹耦宜極妙選思得賢淑共承宗廟寤寐求之將一年于茲咨爾尹氏生於名族夙有令聞選入宮禁德冠椒掖可正位號母儀一國茲承懿旨冊為王妃於戲后妃之於君也猶坤之於乾月之於日也配乾稱大助日為明非柔順貞正之至何以能此其祗服寵命克廣壼化著虞嬪之至德嗣周母之徽音以丕衍無疆之慶故茲敎示想宜知悉

弘文館副提學臣李世仁撰

謚冊文

中宗十年乙亥三月二十三日庚辰○淑慎明惠之號見於記事及誌文而不載謚冊又實錄明宗元年丙午禮曹啓先后謚號例用六字而章敬王后先中宗薨逝只用二字祔廟時必加四字云云未詳其故而按宣祖庚子懿仁王后議謚時議政金命元等啓徽號是嗣王為先后上者豈章敬王后初喪徑上徽號旋覺非例而改之耶據此則四字當是徑上而改之者也○按宣昭懿淑之號明宗二年丁未正月十二日乙丑祔廟日所上親傳謚冊見於實錄而冊文不傳

禮重乎送終蓋厚倫之要道謚所以旌德乃易名之通規茲率彝章式闡茂實大行王妃尹氏徽音載穆淑行無瑕雅有窈窕之儀夙著柔嘉之則屬

中闈之闕位協元吉之定祥自屬至祥十二字初作屬代邱龍興之會協懿氏鳳鳴之占大提學申用漑及淑生以代邱龍興不合於殿下自稱稟改爰作好逑允為良佐一國蒙治內之化六宮荷逮下之恩葛之覃兮勤儉法乎周姒雞既鳴矣儆戒同於齊妃方毓慶於猗蘭忽生妖於素柰無母何恃哀弄璋之疇依稟予如遺慟亡鑒之已極寧知夢日之未幾遽爾乘雲而不回唯追崇於陰功可顯揚於後葉是用遣臣某奉冊贈謚曰章敬想英靈之不昧庶寶命之是膺於萬斯年揭鴻號於不朽克昌厥後延景祚於無疆

成均館大司成臣崔淑生撰

哀冊文 乙亥

維正德十年歲次乙亥三月戊午朔初二日己未大行王妃薨于別殿舊本有越字閏四月戊午朔舊本無戊午朔三字初四日辛酉將葬于禧陵禮也敢殿宵啓蜃駕曉幎階徹賓奠筵卷容翟離椒禁之邃嚴指玄宮之幽閟　主上殿下悲長秋之莫御悼重隧之永隔乃命下臣式揚顯冊其辭曰二儀相資兩曜並行聖人是象王道以成嬀汭興虞關雎啓周於赫我　聖舜文與侔溥彼瑞原實生　碩媛爰定厥祥唯德之選坤極正位海隅同慶慈善存心幽一本作柔閑成性雅意禮學聰明天得芳猷蘭郁睿

問淵塞思媚　東朝夙夜盡敬問寢執養蹈和履
正鷄鳴中儆罔及于政抑損外家屏絶干請樛木
逮下葛覃無斁俾我　王化始基壼掖星軒增潤
少陽兆輝夢蘭果信彌月不違吉語旁騰歡聲四
被謂宜萬年永膺多祉理雖人詰善莫天與賀表
初（舊本作纔）拜凶儀忽舉象服徒設繐帷旋施因山既
卜即窆（舊本作穸）有期嗚呼哀哉舟藏壑而非固兮駟
過隙而難追良時宛其如舊兮大運倏其潛移嗚
呼哀哉衡總兮滅容環佩（環佩一本作佩環）兮淪音簫挽
兮撦咽羽葆兮結陰出青門兮于邁瞻禁闥兮漸
遥幽坎愴兮一扃厚夜漠兮不朝嗚呼哀哉自古

及今兮孰生無死不朽者德兮天地終始然見聞之在人兮恐愈久而寢忘托堅珉以紀錄兮與鴻休（舊本作祚）而共長

司諫院司諫臣李荇撰

禧陵表石陰記（前面篆大字朝鮮國章敬王后禧陵）

宣昭懿淑章敬王后尹氏　中宗大王繼妃弘治四年辛亥七月六日誕生正德元年丙寅選封淑儀丁卯冊封　王妃乙亥三月二日昇遐閏四月葬于廣州　獻陵右岡嘉靖十六年丁酉九月六日移葬于高陽南原堂里民坐之原壽二十五

聖烈仁明文定王后尹氏

行錄 明宗御製○明宗二十年乙丑四月初十日丙子篇內注文出實錄○按實錄副提學金貴榮撰誌而文不傳

大行大王大妃天質英明聖度剛正博覽學問閨門有法內政嚴肅雖一品駙馬狂悖得罪則黜外不惜此蓋指靈川尉申檍安置事也人莫不服自丁丑年冊封之後配 先考三十年克遵婦道終始誠敬待 仁廟亦盡和意雖或有姦凶交亂之言能為鎮靜接宮嬪合於情禮甲辰冬 中廟賓天之後哀毀過禮乙巳 仁廟賓天痛悼亦切當寡躬嗣服之初三兇尹任柳灌柳仁淑罪惡漸極御景福宮忠順堂垂簾

議于公卿克除姦凶再安　宗社初上聖烈徽號加上仁明二字攝政九載政治清明癸丑流火之月歸政于寡躬常時每教寡躬以辨賢邪抑貪風去民瘼安國家諄諄不已癸丑暮秋景福宮災欽賜誥命並被燒燼戊午年遣使奏請　皇帝即允順付再下慮僧徒無統議大臣復立兩宗大臣沈連源沿震也○當垂黨敎政之日議復立兩宗之事阿諂不違而無一言面爭其不可至於下問之際正值納約之時而震也非徒不進直言又從以愞順之辭遂復禪科　念　中廟靖陵之兆似不盡美壬戌之秋遷卜于　宣陵之旁癸亥九月驚慟順懷之變初冬移御于昌德宮東宮自甲子年寡躬多疾以誠護養仰賴罔極之恩

今年暮春偶因感冒之症日漸彌留百藥不效孟夏初七移御于昌德宮別堂已時昇遐春秋六十五嗚呼痛哉仍傳于政院曰罔極之中心緒荒亂朝廷若有聞見之事亦當書示于製誌官 茫文似煩亂製誌者可改成也此外

王大妃王 仁聖 下教乙丑四月二十五日丙戌上教于政院曰文定王妃行跡前日心亂之中大槩書下而王大妃殿又以此欲為書下故並書下矣

令製誌官參考善製可也○篇內注文出實錄

文定王妃自少貞靜端一孝敬慈惠聰明出人意表春秋十一歲丁母夫人憂行素三年凡察喪禮似同成人事考府院君衣食孝養一如母夫人生時撫養年幼同氣亦同於母夫人生時故宗族莫

不稱資歲在乙亥暮春　章敬王妃昇遐　貞顯王妃教　中宗大王曰早失賢配當於宿德名家擇賢立妃也遂擇定馬文定厥祥親迎于大平館正位于中宮之後仰事　貞顯克盡婦道故　貞顯王妃常曰中宮賢明宮禁之事吾不念慮矣歲在己丑親蠶于禁苑以示務本之意　仁廟為元子時孜孜撫育過於所生常喜　仁廟學問日就月將頻頻賞給於乳保母侍人之輩哀憐其　仁廟與孝惠公主（章敬王后女也下嫁延城尉金禧）早失所恃至於公主子弟（公主只有一女文定王妃以其兄元老之子百源妻之）凡事一依公主之禮庚寅夏　貞顯王妃未寧適於其時方

嫉敬顯公主下嫁靈川尉申檥而晝夜侍側暫不懈弛及
貞顯王妃疾亟　文定王妃以誕生公主七日
之內不得行步安坐於袱上使內人舉之入侍則
貞顯王妃教曰中宮忘身如此吾疾似愈矣及
其昇遐哀痛罔極行素三年內間凡事及祭祀克
盡禮規壬辰年間　中廟偶得大腫累朔辛苦之
時不離侍疾動靜得宜在坤位二十八年少無怠
於國母之道敬事　中廟如君臣禮一日　兩殿
御便殿　仁廟侍側妾王大妃自稱亦忝殿末而　中
廟論難歷代治亂興亡之跡我朝政治之事　文
定王妃曰賞罰不當則雖十皇帝不能治也願自

上須光明正大進君子退小人此治亂之大關也　中廟喜答曰此言至當常時如是論難內助政治無所不用其極撫恤後宮情若昆弟遠於甲辰仲冬　中廟賓天攀號莫及非進香名日則例為躬行別祭每年　中廟誕辰則別造衣襨亦躬行祭而後宮王子王孫均養益厚終始如一故內外莫不感荷　天恩常祝萬壽不意昇遐人皆傷慟罔極常時天性儉素不喜奢華動遵禮法常為先王守陵官及　中廟朝元勳之家不廢賜送厚待不弛每念國家無疆之壽黎民得所安樂焚香祝天雖寒暑不廢祝曰天鑑孔昭必得所欲為

國誠意極盡如此平日　教曰釋教乃是異端所當拒絶但自　祖宗朝以来不能頓絶吾何獨廢乎吾以此事有愧於主上而是亦予為國誠意之一端云

封　王妃教命文　中宗十二年丁丑七月十九日癸巳○舊本作四月甲寅蓋從撰文日今以嘉禮日正之

王若曰乾為資始坤乃資生乾健而無息坤順而不貳故惟全德寔成羣品念惟人道肇經夫婦大婚既至萬福所原而共事宗廟以承天統物厥刑惟在於正家好逑允屬乎賢德咨爾尹氏族姓有勲賢之望女德宜山河之選上稟　慈旨下察人

情乃庸冊為王妃於戲王妃其祗勗厥德慶恭爾位念昔東漢明德馬后奉承陰后禮則修備撫育肅宗恩過已出茲惟肅宗孝誠純篤母子慈愛終始不渝嗚呼如后儀則百代所仰今上有慈殿下有元子外有姻婭惟與王妃各盡乃道庶幾無悔茲率舊典兼稱盛禮斟酌古今之情文用垂正妃之根基故茲教示想宜知悉

王冊文 月日同上

撰進之臣姓名不傳

乾剛之大亦資坤元王化之基必由內治羲易因之垂訓國風所以著稱矧在寡躬尤切良佐咨爾

尹氏毓慶名族秉心義方肅雍之儀不煩姆教幽閑之性本自天成寔膺寤寐之求足慰家邦之望茲舊本作肆舉盛禮俾正中闈謹遣某官持節備禮冊命以爾為王妃於戲葛覃儉勤固當先率以德鷄鳴警戒庶幾永孚于休

成均館大司成臣李荇撰

武宗皇帝封　王妃勅　中宗十三年戊寅四月二十一日己丑奏請使李繼孟李思乞還自京師上幸慕華館迎勅中宮御康寧殿受誥命冠服

得爾奏妃尹氏夭逝復娶尹之任之女為妃特賜誥命綵幣等物令陪臣李繼孟賫去至可領之

封　王妃誥　月日同上○按明宗八年癸丑景福宮火誥命被燒十二年

丁巳遣李名珪等奏請補賜世宗皇帝
準許明年戊午付名珪等賫來而誥文不
傳

奉天承運皇帝制曰我　祖宗奉若天道仁覆萬
方封爵之恩無遠弗暨然推封內子之典則惟於
禮義之國有特施焉成憲具存不可忘也爾尹氏
乃朝鮮國陪臣尹之任之女克循內則繼配賢王
中饋攸宜有裨治化茲特從王之請封為朝鮮國
王繼妃錫之誥命於戲以順為正夙聞衿帨之辭
儆戒相成亦賴蘋蘩之助尚存敬慎共迓嘉祥

大王大妃加上尊號仁明王冊文　明宗二年丁未九月二十一日己巳○按是年正月二十六日己卯上聖烈大王大妃之號　明宗二十年乙丑

六月二十一日丙戌上謚文定宗廟當室俱有寘寶而冊文並不傳哀冊亦不傳

為政莫先於孝所貴尊親大德必得其名宜極歸美茲舉加崇之制庶申臣子之情恭惟　大王大妃殿下道邁塗山功高文母守　先王之基業宗社賴安濟冲子于艱難曆數有在偉大統之既正乃元惡之斯除朝著廓清乾綱復振仁施溥博動植咸囿於堯天明燭幽微陰翳悉伏於舜日人爭頌乎神聖世可躋於唐虞雖冊禮之已陳尚臣心之未慊稽迪舊典增崇徽稱謹奉冊寶加上恐脫尊號曰聖烈仁明大王大妃伏冀睿鑑俯循輿望等字

蔭本支於百世衍福祿於萬年

臣李芑撰

按知製教閔箕初製册文大提學申光漢改撰芑以左議政謂不盡歸美之盛自製以進舊本云撰臣不傳而今從實錄

樂章 月日同上

明明 聖母無競惟烈沉幾廣運克剪芽孽神器有定福祚延綿 聖子承休於千萬年

臣李芑撰

文德殿祭文 明宗御製○明宗二十一年丙寅四月

於皇盛烈惠洽仁明貞靜其量淑慎其德閨門嚴正御邦清肅化侔宣仁女中堯舜孤哀寡昧日荷戒訓小子無祿上賓何速去年三春 天語琅琅

今歲閱月永閉長樂無情遷序桃李依舊蘭殿塞路宮娥怨泣光陰易逝練日已回弱質煩恙莫不以躬敬設薄禮慟割心肝庶諒微誠俯歆清酌

泰陵表石陰記 前面篆大字朝鮮國文定王后泰陵

聖烈仁明文定王后尹氏　中宗大王繼妃弘治十四年辛酉十月二十二日誕生正德十二年丁丑冊封　王妃嘉靖四十四年乙丑四月七日昇遐七月十五日葬于楊州南麓原面壬坐之原壽六十五

列聖誌狀通紀卷之十二

列聖誌狀通紀卷之十三

仁宗榮靖獻文懿武章肅欽孝大王

王大妃（仁聖王后）諱教二（明宗即位初年乙巳七月二十一日辛巳書下賓廳一則平昔宮中嘉言善行也一則臨薨時遺語也領議政尹仁鏡等泣下嗚咽不忍讀即囑承旨宋麒壽崔演以文字翻譯焉）

平時昧爽起寢御三時書筵雖盛暑終日正坐若不御書筵之日則朝讀經書晝覽史記造次之間未嘗跛倚睡卧常以學問消日晝夜手不釋卷其或有故不御書筵則終日不慊於心尤至夜深端坐披覽大學衍義自警編近思錄等書翌日鷄鳴而起必歷覽書筵所講書而出天性疎淡本無私

欲於物都無所好嘗自言曰平生無如我不忠不孝者百餘年相傳東宮一朝而為灰燼幼少時父王所授戒箴揭諸座隅以備觀省書筵時師傅僚屬所陳可法之言書付壁間亦嘗留念並以火灾失之事之不幸若是甚耶　父王戒箴僚屬嘉言及書冊多燒事極為嘆惜每加傷痛而自　祖宗相傳寶物雖多燒盡全不介意無逸篇豳風七月篇以　御筆書之常覽焉又於寢殿孝子圖耕織圖戒言屏風亦常設以覽躬行儉素於衣服飲食必斥去奢侈雖在燕閒沉靜玄默未嘗戲言雖有美行猶恐人知不欲外見惡聞人之稱譽如有

貧美之言則輒騂顏色深以為未便也嘗有言曰書筵官或有疑我無問難者然我既知之而尚且有問則似若強以所知之意求衒於人不必為也其講論教導之際如有嘉謨嘉猷我常詳聞又書而覽之雖不問難何害每年延祥詩春帖子端午帖子製進　兩殿　中宗大王大加稱賛又國有慶事製箋以賀　中宗大王尤為稱美雖在賤人如聞有孝行及能文者極為稱賞必欲得見其人且其孝誠極至素異於人自　中宗大王未寧之初全不進膳勸之則答曰　上如是不能進膳我何忍食由是氣力極傷及遭大故尤絶穀氣衰毀

過禮事終至於此極耳日用常行之間雖多有嘉美之事如我愚迷婦人何能一一知見況今精神錯亂姑記大綱如右

疾既革　傳曰予平時所懷之意欲使朝廷知之索紙筆而來操筆則手戰不能成字乃曰予之許多所懷非文字何能以言語盡傳乎勢不得為也以此用心尤為罔極曰一年內再有山陵之役又逢天使之來則此百姓何以堪支惟於口中數三言之而已

行狀乙巳遣告訃使宋瓘賫狀如京請謚

王姓李氏諱[redacted]　恭僖王長子也　母妃尹氏領

敦寧府事汝弼之女以正德乙亥二月癸丑生
王王生有異質三歲始讀書曉字義不事遊戲動
作有度人以為生知　恭僖王奇愛之以勤學克
己之意作箴以誨之年六歲德器已成　恭僖王
請封世子于　朝十六年辛巳　武宗皇帝遣太
監金義陳浩錫以七章之服其　勅曰朕惟立嫡
以長古之義也有爵土者預定繼嗣以繫羣情亦
率是道然必請命于朝而不敢專則君臣父子之
倫正矣比得王奏欲因舉國臣民之請立嫡長子
仁宗
御諱為王世子事下禮官議特賜允俞茲命太
監金義為正使陳浩為副使齎勅并紵絲紗羅等

過禮事終至於此極耳日用常行之間雖多有嘉美之事如我愚迷婦人何能一一知見況今精神錯亂姑記大綱如右

疾既革　傳曰予平時所懷之意欲使朝廷知之索紙筆而來操筆則手戰不能成字乃曰予之許多所懷非文字何能以言語盡傳乎勢不得為也以此用心尤為罔極曰一年內再有山陵之役又逢天使之來則此百姓何以堪支惟於口中數三言之而已

行狀乙巳遣告訃使宋瓘賫狀如京請謚

王姓李氏諱皓　恭僖王長子也　母妃尹氏領

敦寧府事汝弼之女以正德乙亥二月癸丑生
王王生有異質三歲始讀書曉字義不事遊戲動
作有度人以為生知　恭僖王奇愛之以勤學克
己之意作箴以誨之年六歲德器已成　恭僖王
請封世子于　朝十六年辛巳　武宗皇帝遣太
監金義陳浩錫以七章之服其　勅曰朕惟立嫡
以長古之義也有爵土者預定繼嗣以繫羣情亦
率是道然必請命于朝而不敢專則君臣父子之
倫正矣比得王奏欲因舉國臣民之請立嫡長子
仁宗
御諱為王世子事下禮官議特賜允俞茲命太
監金義為正使陳浩為副使齎勅并紵絲紗羅等

件封御仁宗諱為朝鮮國王世子夫藩邦之職莫先于事上恤下王自祖父以來允克蹈之今既立世子王宜明示茲訓俾習與性成業由德進秉禮遵義世享有邦庶幾無負朕命亦無忝于前人嘉靖元年壬午春行冠禮入學于成均館陞降周旋雍容中禮觀者莫不咨嗟悅服　王孝誠純至自在冲年事父王極盡其禮　母妃生　王七日而薨　恭僖王納　尹氏為繼妃　王傷　母妃早逝事之如親母　恭僖王博選師傅賓僚使之朝夕與處一以格致誠正之學輔養導迪自是德業日就檢身制事動遵聖訓年十三令宮僚書程順

四箴范浚心箴暨書之無逸詩之七月篇列諸左右以觀省平居未明而起問寢視膳接賓僚講讀日三或夜對論難經義亹亹不已雖盛暑儼然端坐竟日未嘗欹倚手不釋卷沉潛玩索夜以繼日尤好大學衍義近思録自警編其或有故輟講則終日不慊於心危坐不寐讀至夜分翌日鷄鳴而起又讀所講書一遍而出　王性嚴重雖在燕閒淵默無戲言嚬笑不形左右近習未嘗見惰容常含晦其德美不欲人知如聞稱譽之言輒有不悅之色天性寡欲於物無所好寢閣常設孝子圖耕織圖戒言屏又　手書先聖箴警之言及賓師陳

戒之辭揭諸窓壁常寓心目盤盂几硯亦皆有銘嘗賜生薑于講院仍與　手札曰予觀論語有曰不輟薑食為其通神明去穢惡也諸君子動慕夫子者雖飲食之末必有所取法焉故以是送之其尋常言語一本無尋常言語四字有於聖人言動體認篤信九字類如此凡賓客僚屬之喪未嘗不為之傷悼必素食吊祭姊延城府主卒傷悼幾至成疾蓋其天性之篤如是二十三年甲辰　恭僖王遘疾彌留　王侍側藥必先嘗而後進晝夜不解冠帶粥飲亦為之廢勸之則曰　父王不能進膳我何忍食形瘁面墨左右皆泣　王分遣宰執遍禱　宗社山川請釋囚

以祈命時方寒沍沐浴齋潔親製文焚香祝天露
立庭下自昏達朝及薨散髮跣足仆于地諸臣憂
悶進以素襦巾亦不肯着水漿不入口者六日大
臣以　恭僖王遺命請權署國事奉國寶以進
王號哭不受羣臣更請寶至則輒哭至于終日在
庭之臣莫不摧痛遣陪臣閔齊仁李浚慶告訃于
朝且請承襲凡國家機務一委大臣非關喪事
不許啓稟　王自成服至卒哭只啜飮粥不食鹽
醬夜不安寢哭不絶聲既葬猶不離喪次屏絶宮
人使不得近前所侍者唯小宦數人而　王自侍
疾之初羸瘠已甚及遭大故毀瘠骨立杖而後起

大臣書　先王遺教以啓請從權進肉　答曰予之誠孝未孚致有此言擢裂益深臺諫侍從伏閤以請不聽大臣率百官立庭而請者至於累日亦不許　母妃親自泣勸　王為一勉從而竟不肯進時首相有缺以　手書諭大臣曰輔相之職百責是萃相得其人則治否則亂亡隨之是以古之明君皆重相臣之選必廣擇鴻儒碩德之人而任之至有拔於版築之中者今兩相次陞當卜其代惟我　先王培養人材可謂盛矣擢而授之必有其人當慎擇有德望者以宅其位予以否德慘遭大變懵無所察凡經邦重事皆倚大臣如得賢輔

國之福也臺諫論大臣臨事多謬者不宜在職
王手書答曰臺諫累日論執其意必有所在然不
改父之臣古有其語此人實錄注云即洪彥弼擢居相位于
今七八年　先王薨逝纔經一朔遽遞其職則恐
乖不死其父之義而大失待耆舊之道也予不忍
輕改焉常留意於刑獄有司啓請拷訊罪囚必為
之顰蹙曰是亦人也何忍暴加拷掠以傷其生務
要審慎俾無寃枉仍歎曰在寡人之世安得吾民
無有作奸犯科者耶四月天旱　下教求言減宮
膳恒供之半又　教吏曹禮曹曰彰善罰惡為政
之所當先其有忠孝卓異者及為吏清白者廣問

以啓隨才擢叙其身已没録用其後以奬方来又令大臣薦逸士之懷才抱道者將欲擢用大臣難於其薦欲遵舊規　王曰賢人君子之懷才抱道者雖重於出處而惟在人君求之誠不誠如何耳得而果賢則擢置宰相亦何難哉如或拘於舊例則求賢之路未廣野無遺賢之美今不可復見耶是月　皇帝遣太監郭璥行人司（一本無行人司三字）行人張承憲賜祭若謚賻于　恭僖王又遣太監張奉吳猷册封　王為朝鮮國王其　詔曰朕奉天明命主宰寰宇凡推行于庶政必率循乎舊章其於錫封之典未嘗以海外而有間焉故朝鮮國王李

御諱中宗 往膺世爵藩守東方職貢恪修粤逾三紀
邇者陪臣告訃禮部以襲封請念茲爵土宜有攸
屬今特封王之世子御諱仁宗 為朝鮮國王嗣理國
政本國大小臣民其悉奉教令以佐王修身謹行
遵我王道輯寧疆境克紹先緒庶共享太平之休
王以恩命有加於前感激益切即遣議政府右
議政成世昌工曹判書姜顯奉表謝恩大赦境內
時詔使分二起而至 王方有疾以 帝命之重
力疾迎接盡誠一本有盡禮二字未嘗少懈病遂彌重詔
使纔還又將親祭于 魂殿仍省 母妃于昌慶
宮大臣以 王羸疾已劇固請停行 答曰近因

接待詔使兼有疾病虧闕子職已久予甚痛焉遂不聽而行自後病日以篤至於大漸大臣尹仁鏡等入內問疾　王整衣冠見之時雷震宮苑樓柱左右慰　王驚動答曰予則無驚亟令問安于母妃六月二十九日召大臣入卧內　教曰予以薄劣纔承　帝命嗣守先業懼不克荷乃今遘疾日漸羸憊殆將不起念予年逾三十迄無嗣子恐墜　皇上付畀之重　祖宗傳繼之序　先父王嫡子唯我與慶原大君（明宗御諱）二人而已（明宗御諱）雖年幼聰睿夙成可付後事氣稍蘇索紙筆欲書則手顫不能成字歎曰我平生所懷欲使羣臣知

之非文字何以盡傳今乃如此痛如之何仍教曰
父王薨逝未久予又至此未克終孝予心罔極
予死必葬於　父母塋域之側以遂予志纔經大
喪民力已竭予之喪事務從朴素以除民弊臨薨
諄諄說民事不已以七月朔辛酉薨景福宮之正
殿享年三十一　王聰明濬哲恭儉寬仁自少勤
於學問聖經賢傳無不該通極其博而歸於約會
其理而踐其實在儲位二十五年造養已極高遠
而淵默沉晦未嘗少形於外僚屬朝夕侍講而莫
窺其學力所到及其嗣服發言行事一遵古道剛
以執德而不撓於俗論明以照物而不眩於邪正

思革衰世之陋習欲復隆古之大道其　手書下諭羣臣者辭理精到出人意表聞者莫不心悅而誠服益知　王之學已至於窮理盡性之域矣

王仁孝友愛本於天性事親盡三朝之禮待兄弟極親愛之情接臣下禮敬備至施政教忠孝為本不邇聲色不好侈靡嘗有一侍女服粧稍麗怒而出之雖臨下寬簡而宮庭肅如也嘗語侍臣曰堯舜之道孝悌而已　父王嘗以此教予予未敢忘于心其服膺　先訓而有志於聖人之道如此朝野歡欣相慶日夜顒望至治政未及施化未及宣奄棄臣民天之難諶有如是耶薨之日都中士女

填咽號慟雖愚夫愚婦無不哭之如私親畿內儒士聞而來哭者不絕遐方僻鄉亦皆奔走悲慟人心感慕如是其深非盛德至善何以至此天不假年澤未浹民嗚呼痛哉實錄注云大行王為福城上書訟寃復趙光祖等職數事初皆詳載尹仁鏡等謂中宗於媚及光祖等事未免或失於恩義之不終今錄此事則似涉於彰中宗未盡處刪之○按實錄此文臣彥迪主撰而趙士秀等以任無春秋考集實錄而草刪之申光漢有所增減云

議政府左贊成臣李彥迪撰

行狀此出彥迪文集恐是草本不用者而以實錄本疎漏並載於舊本故仍以附見

國王姓李氏諱[redacted]諱一本作名恭僖王長子也

思革衰世之陋習欲復隆古之大道其　手書下諭羣臣者辭理精到出人意表聞者莫不心悅而誠服益知　王之學已至於窮理盡性之域矣

王仁孝友愛本於天性事親盡三朝之禮待兄弟極親愛之情接臣下禮敬備至施政教忠孝為本不邇聲色不好侈靡嘗有一侍女服粧稍麗怒而出之雖臨下寬簡而宮庭肅如也嘗語侍臣曰堯舜之道孝悌而已　父王嘗以此教予予未敢忘于心其服膺　先訓而有志於聖人之道如此朝野歡欣相慶日夜顒望至治政未及施化未及宣奄棄臣民天之難諶有如是耶薨之日都中士女

填咽號慟雖愚夫愚婦無不哭之如私親畿內儒士聞而來哭者不絕遐方僻鄉亦皆奔走悲慟人心感慕如是其深非盛德至善何以至此天不假年澤未浹民嗚呼痛哉實錄注云大行王為福城上書訟寃後趙光祖等職數事初皆詳載尹仁鏡等謂中宗於媚及光祖等事未免或失於恩義之不終今錄此事則似涉於彰中宗未盡處刪之○按實錄此文臣彥迪主撰而趙士秀等以任兼春秋考集實錄而草刪之申光漢有所增減云

議政府左贊成臣李彥迪撰

行狀此出彥迪文集恐是草本不用者而以實錄本疎漏並載於舊本故仍以附見

國王姓李氏諱皓諱一本作名恭僖王長子也

母妃尹氏府院君汝弼之女以正德乙亥二月癸丑生　王王生有異質三歲始讀書通字義不事遊戲動作有度人以為生知　恭僖王奇愛之以勤學克己之意作箴以誨之年六歲德器已成　恭僖王請封世子于　朝十七年辛巳　先皇帝遣太監金義陳浩錫以七章之服其　勅曰朕惟立嫡以長古之義也有爵土者預定繼嗣以繫羣情亦率是道然必請命于朝而不敢專則君臣父子之倫正矣比得王奏欲因舉國臣民之請立嫡長子（仁宗御諱）為王世子事下禮官議奏特賜允俞茲命太監金義為正

使陳浩為副使齎勑并紵絲紗羅等件封仁宗御諱為朝鮮國王世子夫藩邦之職莫先乎事上恤下王自祖父以來允克蹈之今既立世子宜明示茲訓俾習與性成業由德進秉禮遵義世享有邦庶幾不負朕命亦無忝于前人越明年嘉靖元年壬午春行冠禮入學于成均館陞降周旋雍容中禮觀者莫不咨嗟悅服　恭僖王博選師傅賓僚使之朝夕與處一以格致誠正之學輔養導迪自是德業愈崇檢身制事動遵聖訓雖在宴私常凝然端坐左右近習未嘗一見其惰慢之色終日淵默頻笑不形雖臨下寡

簡而宮庭之內肅如也事　父王極其誠敬自在冲年問寢視膳雖祁寒盛暑未或一廢　母妃尹氏生　王七日而薨及　恭僖王冊　尹氏為繼妃　王事之如親母年十三令宮僚書程順四箴范浚心箴暨書之無逸詩之七月篇列諸左右以觀省常與僚屬講讀日三或不時夜對亹亹不已嘗賜生薑于宮僚付以　手札曰予觀論語有曰不輟薑食為其通神明去邪穢也諸君子動慕夫子者雖於飲食之末必有所取法焉故以是送之其尋常言語類如此凡賓客僚屬之喪未嘗不為之傷悼素食　恭僖

王以　王有賢德嘗欲禪位　王號泣固辭止
王幼時有庶母朴氏挾妖術謀欲危　王事覺
恭僖王大怒即命竄殛而其子嵋及二女亦得
罪　王及長始知之手為疏以訟其寃　恭僖
王乃感而從之外人初不知有疏久而後得見
其略曰伏以天顯之親一氣而分喘息呼吸相
為流通友愛之情自不容已雖或有非常之變
出於慮外而古之人猶有以恩掩之者妖孽之
作雖曰朴氏嵋也焉得而知之嵋之一女子棄
在民間與庶人無異孩提之女亦何罪也二妹
年幼不預其事明矣而屬籍亦絶恩念至此不

覺涕零由臣一身而兄弟之變至於如此此平日恒懷痛悼者也孟軻有言曰身為天子弟為匹夫可乎今臣侍居東宮恩寵極矣使二妹一姪尚班下賤反躬思之顏厚有恥怩仁人之於兄弟也不藏怒焉不宿怨焉親愛之而已如臣者又何怨怒於兄弟而不得親愛乎至於籩豆之儐飲酒之飫亦不得和樂且湛焉惻然之念益切于中前此徼達此意未蒙允俞更瀝微衷以瀆 聖聰伏惟垂憐焉疏辭懇惻發於誠激臣民見之者無不感泣姊延城府主卒 王過於傷悼幾至成疾蓋其天性之篤如是二十三

年甲辰　恭僖王遘疾彌留　王侍側晝夜不解冠帶進藥必先嘗粥飲亦為之廢形瘁面墨侍人無不泣下知其必傷　王分遣宰執遍禱宗社山川請釋囚以祈命時方沍寒沐浴齋潔親於殿庭露立祝天自昏達朝及薨散髮跣足仆于庭下大臣憂憫進以素襦巾亦不肯着水漿不入口者六日大臣以　恭僖王遺命請權署國事奉國寶以進　王號哭不受羣臣更請寶至則輒哭至于終日在庭之臣莫不摧痛遣陪臣閔齊仁李浚慶告訃于　朝且請承襲凡國家機務一委大臣非關喪事不許啓稟　王自

初喪至卒哭只啜飮粥不食鹽醬夜不卧寢哭不絶聲既葬猶不離喪次所侍者唯小宦數人屏絶宮人使不得近前　王欲行三年之喪而自侍疾之初羸瘁已甚及遭大故毀瘠骨立殆不能救大臣舉　先王遺教請從權進肉　答曰予之誠孝未孚致有此言哀慟愈深臺諫侍從伏閤以請不聽議政尹仁鏡率百官立庭以請者至於累日亦不聽　母妃親自泣勸　王為一勉從而竟不之進時首相有缺以　手書諭大臣曰輔相之職百責所萃相得其人則治否則亂亡隨之是以古之明君皆重相臣之選

必廣擇鴻儒碩德之人而任之至有拔於版築之中者今兩相次陞當卜其代我　先王培養人材可謂盛矣擢而授之必有其人當慎擇有德望者以宅其位予以否德慘遭大變懵無所察凡經邦重事皆恃大臣如得賢輔國之福也

四月天旱　下教求言減宮膳恒供之半又教吏曹禮曹曰彰善罰惡為政之所當先其有忠孝卓異者及為吏清白者廣問以啓隨才擢叙其身已沒錄用其後以奬方來又令大臣薦逸士之懷才抱道者將欲擢用大臣難於其薦將　先朝舊規以稟　王曰賢人君子之懷才

抱道者雖重於出處而惟在人君求之誠不誠如何耳得而果賢則擢置宰相亦何難哉如或拘於舊例置賢人君子於不可求之地則古人所謂野無遺賢其亦誣後世之言耶太學生等以儒臣趙光祖在 先朝非罪竄死累疏請復其職 王手書答曰汝等居首善之地好古而論時疏章三上辭懇義直所學之正何以加此我 先朝教育之澤亦可想矣然言之不從有意存焉且太學雖曰公論所在是非之定自有朝議汝等言是非則得矣期於定是非則非諸生事也姑退而更思之五月 皇帝遣太監郭

璥行人司行人張承憲賜祭若謚賻于　恭僖
王又遣太監張奉吳猷（一本有將字）封　王為朝鮮
國王其　勅（恐當作詔）曰朕奉天明命主宰寰宇凡
推行于庶政必率循乎舊章其於錫封之典未
嘗以海內外而有間焉故朝鮮國王李（御諱中宗）
世膺爵藩守東方職貢恪修粵逾三紀邇者
陪臣告訃禮部以襲封請念茲爵土宜有攸屬
今特封王之世子（御諱仁宗）為朝鮮國王嗣理國
政本國大小臣民其悉奉教令以佐王修身謹
行遵我王度輯寧疆境克紹先緒庶共享太平
之休時詔使分二起而至　王方有疾以　帝

命之重力疾迎接極其誠敬畢力盡禮未嘗少懈病遂彌重詔使繞還又將親祭于 魂殿仍省 母妃于昌慶宮大臣以 王羸疾已劇固請停行 答曰近以接待詔使兼有疾病鬱關子職已久予甚痛焉遂不聽而行自後病日篤至於大漸大臣尹仁鏡等入內問疾 王必整衣冠然後見之病革絕而復蘇者三若稍省人事輒使人問安于 母妃時雷震宮苑樓柱左右慰 王驚動答曰予則無驚亟令問安于 母妃六月二十九日 教于大臣曰予疾不可為既無嗣子其傳位于弟慶原君 御諱明宗 又

教曰趙光祖事予未嘗忘于心第以事在　先
朝不敢輕改今予疾至此其復光祖爵秩大臣
等將入受遺教　王欲下床冠帶而未能臨薨
遺教曰　父王薨逝未久予又至此未克終孝予
死必葬於　父母塋域之側以終予志且纔經
大喪民力已竭予之葬事務從朴素氣且盡猶
諄諄說為民除弊之意語已澁左右莫能記以
七月朔辛酉薨于正寢享年三十一薨之日都
中士庶塡咽號慟雖愚夫愚婦無不哭之如私
親太學諸生奔哭闕外畿內儒士聞而來哭者
不絕遐方僻鄉亦皆奔走悲號化未一期而德

之入人者如此其深求之於古實所罕聞嗚呼
聖賢之生不偶而得之侯王之位尤不偶　王
之至德篤行所以受於天者如是其厚任於已
者如是其重其始也若有所為而生其終也不
假以年嗚呼痛哉

孝陵誌文乙巳

謹稽我　仁宗大王舊本有姓李二字諱皓　中宗恭僖
大王之長子也　母后尹氏領敦寧府事汝弼之
女生　王七日而薨謚曰章敬　后賢有德以思
齊之美誕岐嶷之資　王乃降於正德乙亥二月
癸丑三歲能受書解音義　中宗愛而奇之早置

講院極選師傅賓僚養之以正親製箴以誨之
王常服膺不置及長　手書于屏潛心體之六歲
中宗請封為世子十六年辛巳　武宗皇帝遣
太監金義陳浩來錫誥命嘉靖紀元之壬午春行
冠禮入學于成均館動容周旋無不中禮性勤于
學亹亹不厭日三進講又有夜講雖窮寒極（舊本作威）
熱必終日危坐而温習（舊本作玩）至朝又為讀一冊而
出以為常由是緝熙之功日就罔覺年十三令宮
僚書程子四箴范浚心箴暨書之無逸詩之七月
篇以進又　手書先聖賢格言賓師訓戒列諸左
右動必遵行尤念大學衍義近思録自警編等書

手未嘗釋以至盤盂几杖莫不有銘蓋其踐履之篤根於至性（舊本作誠）者然也嘗曰堯舜之道孝悌而已　父王以此誨我我其敢墜事　中宗極其誠敬自傷不逮于　章敬事　大王大妃益致其孝　王常於問安視膳之外唯知講學存省沉靜寡言恭儉無慾嘗見侍女有麗服者即命出之宮庭之內不嚴而肅如也又篤於友愛母姊孝惠公主早卒為痛惜之幾於成疾幼時庶兄嵋之母朴嬪驕僭得罪母子俱竄殛　王長始知之手製疏極陳而釋之　中宗感念命復其爵如故外人未嘗聞是疏久乃得見其因（舊本作仁）心之實發於疏辭

讀之者無不出涕　王之孝友出於至性而能含晦章美不見於外聞人譽己必恧然而惡之故尋常間雲章寶墨之絶人者下莫得而觀之如遇賓師之卒必為之素膳致祭其禮下之誠又如此甲辰秋　中宗以憂勤之久比比有疾　王藥必先嘗寢不能安及至彌留衣未嘗解食為之廢羸形瘠容見者飲泣病且革分遣朝臣遍禱　宗社山川方在冬月沐浴焚香露立祝天自昏達曙及薨全廢漿飲者六日哭不絶聲者五月唯歠飦粥不進鹽醬既葬常在喪次屏絶宮人所侍者唯小宦數人而已雖世異亮陰不能無命戒而軍國之務

一委大臣以任之言則乃雍　王自初喪羸毀已極病以日臻大臣將禮文請從病則食肉之制不聽率百官請之者累日亦不聽　母妃親自勸之　王不得已若將進御而竟未也時　皇帝遣太監郭璇行人張承憲賜祭若賻謚于　中宗謚曰恭僖又遣太監張奉吳猷錫誥一本有命字于　王及　后后姓朴氏贈右議政墉之女也　王欽　帝命重詔使雖在疾病郊迎館待靡不盡禮使者張行人正士也歎　王之誠服　王之孝言必稱賢王至越江猶貽書謝　王以示無斁之意使還未幾　王力疾將親舊本無親字祭于　魂殿因起居

母妃大臣深憂而固止　王不聽曰近因詔使身且有疾（舊本作病）彭闕子職予甚痛焉自是病遂彌重以至大漸時雷震慶會樓柱左右慰　王之驚王曰予則無驚其亟問安于　母妃大臣入問疾王必整冠服（舊本無服字）而見嘉靖乙巳六月二十九日召大臣尹仁鏡等入　教曰予遘厲疾殆不興悟傳位于慶原大君（御諱明宗）卿等其尚勵翼以副予懷翌日辛酉朔薨于景福宮之正寢享壽三十一都中士庶奔走號哭塡咽街巷大學諸生會哭于闕外畿內之儒來哭者相繼至於遐荒僻陬靡不號慕德之流行者未久而人之感化者至此

三代以下未之聞也嗚呼天與　王以大德既得位得祿宜若必得其壽將大有為於時而難諶匪常之痛乃如是也　王在東宮二十餘年雖於燕閒左右未嘗一（舊本無一字）見其惰容其篤信聖學純亦不已之效見乎未周歲之間者無得以名言其著於命令則不改父臣之語發於論遞之際必得賢輔之教見於卜相之日天災示異則省躬而求言民力告瘁則約供而減租褒清白舉遺逸之命纔下而士思激昂修庠序理寬枉之旨累諭而人知耻格循是以往其治效（舊本作教）可勝既耶纔試期（舊本作數）月之可未見三年之成豈非天也歟　王妃

朴氏無後支（舊本無支字）庶亦無子女臨薨把筆欲書而未能歎曰孤之有懷非文字莫可諭諸羣臣今乃至斯雖欲審訓亦將奈何尋又　教曰纔經父王之喪重遭華使之來民未堪命予又至于（舊本無于字）此不克終孝予死必葬于　父母陵側凡予襄事無踰禮文懋從朴素以卒予志以紓民力是年十月十五日甲辰安厝于高陽郡治南　禧（一本作靖）陵之旁艮坐坤向之原遺命也　陵曰孝陵殿曰永慕謚曰獻文懿武章肅欽孝廟號曰仁宗嗟乎謚者天下之公臣子所不得以私既號曰仁則更千億萬年見謚亦足以知其德矣

議政府右參贊臣申光漢　撰

封　王世子教命文　中宗十五年庚辰四月二十二日己卯上御思政殿行冊禮○按實錄中宗十七年壬午十月十九日辛卯行世子冠禮賓李惟清受教書詣東宮云而教命不傳

王若曰貳極建儲實為大本承祧主器宜屬元良今冊爾仁宗御諱為王世子爾其樂道尊師親賢遠佞克服三善之訓以延一國之休

前行禮曹參議臣成世昌　撰

竹冊文　月日同上

王若曰立嫡以順天經是亘古之大分定名以繫民志乃有國之通規肆稽舊章式舉寶典咨爾元

子御諱仁宗溫文居舊本作其質冲裕鍾懷孝自因心風
盡愛敬之實學不資誨行隆就將之功宜正位於
青宮亦舊本作示衍慶於洪業是用冊爾爲王世子於
戲祗服厥命永念惟艱念惟艱舊本作圖艱難爲善孜孜罔
或怠于舊本作於一日秉心翼翼庶無忝於先王故茲
教示想宜知悉

臣鄭士龍職名未考撰

武宗皇帝封　王世子勅中宗十六年辛巳四月二十九日庚戌宣來

皇帝勅諭朝鮮國王李御諱中宗朕惟立嫡以長古
之義也有爵土者豫定繼嗣以繫羣情亦率是道

然必請命于朝而不敢專則君臣父子之倫正矣比得王奏欲因舉國臣民之情立嫡長子（仁宗御諱）為王世子事下禮官議奏特賜允俞茲命太監金義為正使陳浩為副使齎勅并紵絲紗羅等件封（仁宗御諱）為朝鮮國王世子夫藩邦之職莫先乎事上恤下王自父祖以來允克蹈之今既立世子王宜明示茲訓俾習與性成業由德進秉禮遵義世享有邦庶幾不負朕命亦無忝于前人欽哉故諭

世宗皇帝降封典詔（仁宗元年乙巳五月十一日壬申天使太監張奉）

（吳獻賫來。誥命不傳。）

奉天承運皇帝詔曰朕奉天明命主宰寰宇凡推

行于庶政必率循乎舊章其於錫封之典未嘗以
海內外而有間焉故朝鮮國王李御諱中宗徃膺世
爵藩守東方職貢恪修粤逾三紀邇者陪臣告訃
禮部以襲封請念茲爵土宜有攸屬今特封王之
世子御諱仁宗為朝鮮國王嗣理國政本國大小臣
民其悉奉教令以佐王修身謹行遵我王度輯寧
疆境克紹先緒庶共享太平之休故茲詔示俾咸
知悉

謚冊文乙巳

維嘉靖二十四年歲次乙巳九月辛酉朔十二日
壬申孫弟嗣王臣御諱謹再拜稽首上言竊以孝莫

大於繼序方切永慕之懷禮尤重於易名爰舉追
崇之典斯乃古今之彝法固非臣子之私情恭惟
皇兄大王堯欽舜文禹勤湯敬久正儲貳之位
德允協於元良恒加精一之功聖亦造於天縱肆
克紹夫（舊本作於）前烈乃丕承乎洪圖惟知儉以慎
厥身寔能孝以（舊本作而）仁若考先收謹獨於屋漏發
既著乎修齊未有命戒於亮陰道固具乎恭默試
以存神過化之妙敷此博施濟衆之仁五百年興
王之符將復見（復見舊本作及繼）乎昭代三十二喪予之
慟奈又減乎夢齡何天意之難諶悶蒼生之無祿
豈料瘠疢之漸進而致几席之重仍審訓纔及於

元臣末命俄遺於眇幼恩無所怙義無所從（義無所從四字舊本在飭終下）徒銜恤於飭終願揚休於節惠摹天地畫日月雖盛德難於形容垂竹帛勒瑤珉庶徽稱傳諸悠久諏吉辰以獻號陳寶冊而備儀謹上（舊本有尊字）謚曰獻文懿武章肅欽孝大王廟號曰仁宗伏冀明靈俯鑑殷禮不顯亦世默資燕翼於苞桑無疆惟休益鞏鴻基於磐石謹言

承政院都承旨臣崔演撰

（戊辰本作申光漢撰未知何據而己亥本從實錄改正故今從之）

謚冊重刊小識

（今上御製○今上三十三年丁丑十二月○按宗廟宣仁以前王冊盡逸於兵亂而當室謚玉冊一片刻聖亦造於天縱肆克

紹夫前烈乃十三字者以是月初六日甲子得焉先是當室祝式屬稱以孝曾姪孫上方議大臣釐正而冊片之出適在是日遂手寫全文重刊奉安附識下方

貞聖后虞主埋安時得謚冊一片玉於太廟後
增即當室祝式釐正日也事非偶然追慕罔切
敢將原本盥手以寫重刊粧縫奉安室右所得
玉片並奉櫝中皇明崇禎紀元後三丁丑季冬
孝曾孫嗣王臣御諱拜手敬書

哀冊文仁宗元年乙巳

維嘉靖二十四年歲次乙巳七月辛酉朔仁宗
獻文懿武章肅欽孝大王薨于景福宮正寢粤十
月十五日甲辰遷于孝陵禮也簡辰奄屆遣車再

廢仙仗移簇羽衛成林百靈欻歙而奔走兆姓號
咷而摧隕望珠丘兮漸邇聆玉漏兮易盡　主上
殿下重憂斯棘百罹仍酷慟龍髯之莫攀仰雲馭
兮何及顧徽音之在世謨　聖功其可傳俾揄揚
以彤管爰布昭於瑤鐫其辭曰宜無間然烝哉
仁宗惟天為大昌得形容教自胎正德由誠明典
念惟學緝熙彌精久位青宮化隨身行戒存屋漏
效著燕閒四勿箴屏一德銘盤三朝率禮百行源
孝蓋出天性非假音貌因心則友求救原隰洪惟
其順實由既翕禮遇賓僚告戒必書踐履愈密至
德純如天故生之若將保佑云胡不吊禍延煢疚

喪嫌漢短哭踰滕哀却鹽齫粥秉心難回雖迫輿情勉承大寶諒陰恭默斬焉在草凝思賢輔夢與天通不改父臣言則乃雍為治慕古俗論莫撓庶福我民以壽以飽方大明之初昇遷潛曜於虞淵嗚呼哀哉三代以降聖學罕傳士或有得人主蓋闕卓百王而獨契揔萬善以渙發既真知而力行備高明而精微始以聖而希天終浩浩兮同歸丕責克盡其君師王政圮隆於皇極嗟大德之雖敦奈偏邦之無祿嗚呼哀哉天心靡悔邦禍荐集何多難之未堪而大喪之又執悶孝誠之不終斯致厪於　末命人間雖切於永慕天上獲侍於　列

聖嗚呼哀哉天作壽原孔邇　先寢　聖意所嚮
允協龜謀去堯階兮已遠向禹穴兮將封即長夜
兮萬古錮玄泉兮三重遺衣冠兮永秘種松檜兮
未拱吉仗空還兮猶掩翳舊臣共辭兮徒號蹦嗚
呼哀哉數故不齊理或難諶九齡未效於周夢百
代空傳乎堯欽深仁雖待於必世神化亦行於朝
月惟　聖德至善之不能忘兮永有浹於心骨並
天地而長存樹　宗社於不拔嗚呼哀哉

禮曹正郎臣李洪男撰

世宗皇帝賜祭文

明宗元年丙午正月天使太監劉遠行人王鶴來賜祭
謚文賻二十四日壬午虞主至自永慕殿行禮于思政殿○謚誥不傳

惟王榮受封爵嗣守海邦朝命方膺孝心彌篤執喪毀瘠遂至隕生抑且平居守禮循義訃音來止良用悼傷茲特謚曰榮靖遣官諭祭庸示渥恩爾靈有知尚其欽服

孝陵表石陰記 前面篆大字朝鮮國仁宗大王孝陵 仁聖王后祔左

仁宗榮靖獻文懿武章肅欽孝大王正德十年乙亥二月二十五日誕生庚辰冊封 王世子嘉靖二十三年甲辰十一月受禪乙巳七月朔日昇遐十月十五日葬于高陽 禧陵西岡艮坐之原在位八月壽三十一 皇朝賜謚榮靖 妃孝順恭懿仁聖王后朴氏正德九年甲戌十月朔日誕生

嘉靖六年丁亥冊封　世子嬪甲辰進封　王妃
萬曆五年丁丑十一月二十九日昇遐戊寅二月
十五日葬與　大王陵同原壽六十四

孝順恭懿仁聖王后朴氏

封　王世子嬪冊文　中宗十九年甲申三月初六日辛未上御勤政殿行冊嬪禮○敎命不傳按自此以下陵廟文字蕩失於壬辰之難而此尤不備誌文謚哀冊皆不可考有明宗二年丁未所上刻恭懿王大妃之寶七字金寶而冊文亦不傳○又按皇朝誥命乙巳大王封與時并降至明宗癸丑被燒於景福宮之火戊午與文定王后誥命同蒙補賜而兩誥並不傳

立元良而正號國本斯端命淑哲而主中家人亦位茲稽舊典式舉盛儀惟爾朴氏毓粹名宗儲敬淑德含章有順允叶窈窕之詩率禮不愆何煩婉嬪之教驗茲刑于之化的在嘉止之初今遣使領議政南袞兵曹判書洪淑冊命爾為世子嬪於戲

儆戒無違庶遵女史之訓柔嘉惟則永流彤管之芳

撰進之臣姓名不傳

列聖誌狀通紀卷之十三

列聖誌狀通紀卷之十四

明宗恭憲獻毅昭文光肅敬孝大王

行狀

宣祖即位初年丁卯遣使賫往京師告訃請謚○按明年戊辰穆宗皇帝遣太監張朝行人歐希稷賜謚恭憲益無賜祭賻而謚誥祭文不傳○誌文謚哀冊並不傳

國王姓李氏諱[redacted]字[redacted]恭僖王之次子　母妃尹氏初　恭僖王元妃尹氏既誕　榮靖王而薨又納　尹氏為繼妃領敦寧府事坡山君之任之女也以嘉靖甲午五月二十二日生　王王生而穎秀不妄嬉戲明悟善學　恭僖王稱愛之封為慶原君嘉靖二十四年乙巳七月　榮靖王疾

儆戒無違庶遵女史之訓柔嘉惟則永流彤管之芳

撰進之臣姓名不傳

列聖誌狀通紀卷之十三

列聖誌狀通紀卷之十四

明宗恭憲獻毅昭文光肅敬孝大王

行狀 宣祖即位初年丁卯遣使賫往京師告訃請謚○按明年戊辰 穆宗皇帝遣太監張朝行人歐希稷賜謚恭憲兼賜祭賻而謚誥祭文不傳○誌文謚哀冊並不傳

國王姓李氏諱 峘 對陽 恭僖王之次子 母妃尹氏初 恭僖王元妃尹氏既誕 榮靖王而薨又納 尹氏為繼妃領敦寧府事坡山君之任之女也以嘉靖甲午五月二十二日生 王王生而穎秀不妄嬉戲明悟善學 恭僖王稱愛之封為慶原君嘉靖二十四年乙巳七月 榮靖王疾

大漸召大臣入卧内教曰予疾殆將不興予無嗣子　先父王嫡子惟我與慶原君二人而已明宗御諱雖年幼聰睿夙成可付後事卿等其共輔立之王薨大臣奉　遺命請　王權署國事遣陪臣宋璵等告訃于　朝且請承襲是年十二月　世宗皇帝賜制曰子承父業是為人道之常弟紹兄封允合天倫之正肆彝章之具在斯渙命之有加咨爾朝鮮權署國事李明宗御諱世居海嶠裔出王家習尚每嗜乎詩書風教素承乎禮義念國王之嗣絶宜茅土之爾歸揆諸世次以當承祭之輿情而允協爰降絲綸之重俾膺圭爵之榮茲特封爾

為朝鮮國王錫之誥命繼守舊封思續前人之緒
寵須新渥益增藩服之光無忘北闕之恩永作東
方之翰又　勅曰爾兄王　御諱仁宗　於嘉靖二十四
年七月初一日薨逝無嗣爾既係王親弟理宜承
襲茲特遣內官監太監聶寶充正使郭鑾充副使
齎詔示爾國人封爾為朝鮮國王繼理國政爾宜
服膺君命圖紹先業秉猷循義保國安人為中夏
藩垣之臣並封爾妻沈氏為王妃及須賜爾及妃
誥命冕服冠服綵幣等件至其欽承　王即遣陪
臣右議政林百齡奉表陳謝　王時年十二禮接
詔使無違度廷臣咸以為　王方幼冲學問最

急卒哭前請開書筵　王為　榮靖王居喪以禮猶日與儒臣講讀不輟左賛成李彦迪書進先儒格論且勉以勤學問敬大臣納諫諍近正人遠邪佞畏天命恤民隱等事　王謹受而思服焉二十五年夏大臣以盛暑請停書筵　王不聽首罷異物無名之進蠲窮民積年之逋　下教禮曹曰近来教導未至風俗澆薄不孝不友不姻不睦之法自有國典而閭閻之人不聞不學蠢愚無知妄行非義以觸罪辜良用惻然據古彝倫之教參酌國法作為教目廣布中外使窮鄉僻巷之人無不周知如有違者嚴加責罰以淑人心以正風俗講官

以無逸並抑詩進戒則曰索於內藏得　先朝舊
案上寫無逸篇已備觀省其作屏寫抑詩以來二
十六年僕臣因輪對請貿馬於他境弘文館舉
先朝禁貿之事且書周書旅獒罔命二篇以進戒
王欣然嘉納是時水旱荐臻連歲飢疫　王為
之憂懼惻惻不遑寢食省咎責躬求言補闕督令
內外官吏修舉荒政至於放租弛禁移粟納穀勸
分收棄之類靡不究心病者救之死者瘞之謂大
臣曰為人君者聞百姓飢死不急賑救則安有視
民如傷之意乎予今晝夜憂慮罔知攸濟卿等亦
宜商議善處之謂民生休戚係于守令每令銓曹

擇人以授于時有吏犯贓　王曰　先王朝贓法甚嚴今則不然貪風日熾民受其害事露者不可不痛繩以律二十九年因慶尚道觀察使啓請頒降內藏書籍于豐基郡白雲洞書院賜額褒美後又命各道有書院處咸加勸奬書院之作由是盛焉三十一年命選朝紳之素稱廉謹者賜宴于宮庭舉遺逸得成守琛等五人皆叙六品職書筵講大學衍義至讒邪之臣殺忠良以資敵國而庸君闇主一不之察慨然嘆息因論唐僖宗殺諫臣事曰興國之君樂聞其過亡國之君惡聞其過直諫者死奚以不亡講近思録深有味於養知莫過於

寡欲之言曰此與養心莫善於寡欲語意相符其沉潛學問類如此三十二年冬擒獲漂流倭賊遣使以獻　皇帝降勅諭曰邇者倭夷侵擾海陬屢該南直隸浙江等處鎮巡官奏聞已命督兵驅逐出境其餘冦奔逸方行沿海地方嚴加戒備茲王奏稱陪臣賀節回國傳聞倭逆搶攘即便整搠兵船預肅堤防及擒獲漂流餘孽銃牌等器差賀至陪臣李澤等管押解獻具見王奉藩忠赤朕甚嘉悅特降勅褒諭仍賜白金紋錦綵段以答忠勞三十三年賜酒于學宮　教曰學校風化之原首善之地近來學校陵夷是雖上不能鼓舞振作之致

師生之習亦為偷靡惟爾師長學子各勉授受以副予樂育英才之意又曰人之為學莫切於小學而近廢不讀惑莫甚焉其令禮曹申諭勸勉使人人樂學以敦根本教于八道觀察使各其地方如有孝子烈女廣問馳啓又謂侍臣曰孝行節義所當崇奬故搜訪之意已下于各道矣人皆以節義為貴則於為國乎所關豈小哉仍下當代三綱錄于政院令印布中外三十四年旱災切迫　王於禁中親禱得雨如是者再　教銓曹曰為政之道莫如得人若不得人如為國何惟爾該曹更加慎擇參諸物論守令則用慈祥愷悌者學官則用學

問該博者且孝友廉謹節義之士及清白吏子孫
交奬陞遷三十五年視學坐明倫堂以　手筆諭
之曰予以涼德叨主臣民雖不及文王作人之美
豈無唐宗崇學之志乎留意學校欲使人才蔚然
而出歲月逾邁追不見效是乃予作成之誠未至
而然也學貴務本常顧堂名以忠孝為本皆為他
日君子儒是予之望也謂書筵官曰人非聖人誰
能無過知過必改則善矣又　教曰為囚求生道
此仁政之一端也予念外方獄事許多縲絏之中
豈無寃枉之淹滯況今沍寒陽生之月乎其令八
道司獄務速決放如有疑獄詳覈馳啓三十六年

四月　皇帝勑諭曰近該王奏倭寇被風漂流船隻至王國境內觀察使李潤慶等乃能督兵擒捕內有中國被擄人民令陪臣沈通源等管押前來具見王奉藩忠順朕用嘉悅茲特降勑奬諭仍賜白金綵段以答忠勞　王以適子暉年已七歲宜早定國嗣乃遣陪臣李名珪等請命于朝三十七年正月　皇帝降勑曰朕惟立長繼序古之制也凡有爵土者罔不豫定以係羣情之望近得王奏本國臣民議欲立王嫡長子暉為世子王不敢專請命于朝具見王恪守忠敬事下該部查覆特賜俞允茲命太監王本為正使趙芬為副使齎勑並

紵絲紗羅等件封暉為朝鮮國王世子夫藩國之
職莫善於秉猷遵義輸忠效誠王自上世以來循
行已久今既立世子王宜明示此訓俾率由罔替
世享有邦庶不負朕命無忝前人初　國祖康獻
王被本國叛賊尹彝李初誣告于　中朝稱為逆
臣李仁任之後　皇明祖訓及大明會典俱錄其
語自　王　六代祖恭定王及　父恭僖王時累
嘗控訴辨誣每訴輒蒙許改而所改之詞尚未昭
示及　王嗣服當嘉靖三十六年遣陪臣趙士秀
陳乞得旨如前至四十二年差陪臣金澍具實封
奏本辨訴益力是年十月　皇帝勑諭曰朕惟體

臣柔遠帝王御世之經遡本明宗子孫先前之孝
咨爾朝鮮國王（御諱明宗）世篤恭順作朕東藩屢以
祖系陳乞釐正蓋耻蒙詬戮而急於昭雪情見于
辭朕特允爾所奏宣付史館因會典之舊文載爾
祖之真派滌瑕傳信炳如日星朝廷與爾國皆知
出於李（桓祖御諱）而不出於李仁任也是一以安爾
祖於既往一以慰爾望於斯今於爾國不有榮施
哉於戲錫類正名既已成爾之孝紹先謹度益當
竭爾之忠四十四年四月　母妃尹氏寢疾　王
藥物必嘗以進祈禱無所不至及薨　王執喪外
閤哀戚備盡九月　王遇疾危劇　王世子暉先

二年而殂逝國人咸憂恐大臣亟以建儲為請
王妃以　王命下一封書于大臣寡定儲嗣實
王庶兄故德興君昭子　河城君舊諱宣祖也已而
王疾乃瘳命別擇儒士為師傅教誨之數召入
講問所學親愛有加四十五年六月召經明行修
之士李恒等及徵士曹植其人或有病不能赴召
者遣醫藥致懇敦諭前後至者輒延見虛心訪咨
備見嘉尚之意命超授內外職有以白衣陞至四
品者復追贈徵士成守琛徐敬德職十月因災異
下手教曰天人一理顯微無間人事失於下天
變應於上予以否德叨承丕緒慄慄危懼并有餘

年而衆災疊現乃於十月既望燁燁震電有同夏月又有開花結實之異陰陽失序寒暑反常又於小雪前宵雪裏雷鳴上懼譴告之切下愧疵政之多豈無致灾之由盍盡消弭之方予念君心萬化之原而心有所未正歟王朝四方之本而政有所未清歟用人雖慎擇而賢或有遺者歟苞苴雖禁斷而賄尚有行者歟赤子困窮而字撫失其宜歟軍卒疲弊而救恤未能盡歟邊圉虛踈而備禦或有闕歟賞罰僭濫而功罪或未辨歟賦役不均而民怨有鬱塞歟風俗不美而綱常有倒置歟言路或未通而納諫有未快歟誠恐危亡之禍迫在朝

夕而予之寡昧邈焉不逮公卿大夫閭巷草野之
間必有深知矯弊之策者各以所懷盡陳無隱莫
聞不諱之言用答仁愛之譴閏月領議政李浚慶
上疏極陳時政闕失且請建儲蓋前雖有命未有
名號故也　答曰予以否德遇災修省方切求言
之時卿以首相進藥石之言予嘉卿愛君憂國之
誠也儲副久虛予為　宗社豈不深念哉丁卯正
月謝恩使尹玉等馳狀報　皇上諱音　王即日
率羣臣力疾舉哀即差陪臣宋賁陳慰使鄭宗榮
進香使又差右議政權轍賀登極使遣之夏六月
母妃三年喪畢追慕益切猶不御華美之服

王自居憂恒有羸疾至是翰林院檢討官許國兵科左給事中魏時亮奉　詔勅且至　王於迎接大禮惟恐有失虞度方深又時當盛暑大臣慮王因勞致傷勸勿躬行祔祭王曰　宗廟祔享至重之禮予非甚病何忍付有司攝行再請曰予與其不祭而心勞病重孰與親行而身勞病輕乎遂力而行之因勞熱馴致疾革是月二十八日辛亥薨于景福宮之正寢享年三十四在位二十二年是日曉　王妃申乙丑年之命令大臣奉迎　河城君宣祖御諱入主喪權署國事　王孝友聰明恭儉勤懇事大之誠出於至性凡修聘接使之際致

謹于書禮役志于享物必極其忠敬於　皇朝吉
凶之事慶戚之情如不違咫尺焉上國人民自虜
中逃來解送共一千二百十六名漂流人刷還六
百五十四名必皆厚給衣糧期得全活　王常念
付畀之重恐不克負荷　廟社之禮嚴畏如臨
先王之法遵守勿替當在冲年　母妃嘗同聽斷
未幾還政　王奉事承顏養志委曲盡意三時問
安出告反面自始至終未嘗少懈　王於　榮靖
王有繼序之重因心之友義所彌隆其事　王妃
朴氏如事　母妃妃嘗有疾其於醫禱之外所以
因事慰安之者有足以感動幽明者已而　妃疾

良已宗室諸親恩施有差其最親者時召入內與之歡洽如家人禮倚任輔相有事必咨重待臺諫言必嘉納凡聲色遊畋之娛一無所好燕寢左右書清心寡欲明目達聰誠敬和勤好賢樂道等語以自警夙興夜寐垂意庶務有暇則繙閱經史儛然端坐日以為常雖遇體倦未嘗跛倚大臣嘗入問疾衣帶必飭左右請仍便服不許後宮宦侍不與之親暱如有罪戾不少容貸或付諸有司而論如法勵精圖治惟日孜孜崇儒雅而喜文學尚風化而重節義暇日屢引諸學士讌語從容揚搉古今兼試文藝寵渥優異或召儒生於便殿講論經

義優者賜出身以奬成之遇灾恐懼必引己之愆
尤臨民惻怛如親手而撫摩欽恤刑獄而痛繩濫
刑之吏軫撫軍卒而屢褒撫軍之將法所當加無
撓於勳戚之負犯害所當去益決於異教之濫蔓
中外章疏或有訐激未嘗加罪大小官司少有欺
蔽未嘗不覺顧治之意守成之規可法可傳四方
無虞民不見兵革雖南倭北狄猶知怛威而赧德
雖古稱賢明之主亦無是過而憂勞成疾奄忽薨
逝一國臣民之痛曷有窮哉

大提學臣李滉撰

傳位時教大臣書 仁宗元年乙巳六月二十九日庚申夜三更頃左

相爰諸宰相咸會賓廳承旨史官隨之傳于領相等曰予之病勢有加無減終必不起故今傳位于慶原大君政府政院宣知之於是賓廳滿坐皆垂泣仁鏡即令演草傳位教

教領議政尹仁鏡左議政柳灌曰予之病勢日益彌留將不得攝機務傳位于慶原大君御諱明宗卿等其尚勵翼以副予懷

承政院承旨臣崔演撰

世宗皇帝降封典詔明宗元年丙午二月初六日癸巳來宣

奉天承運皇帝詔曰我國混一區宇主宰華夷至薄海遐方建立君長俾之世代相承所以示一王之法而永藩維之守也蓋自祖宗以來懿典俱

存朕率由舊章以弘化理故朝鮮國王李御諱仁宗方承封爵嗣守東隅乃以執喪哀毀遂至成疾而終適者陪臣詣京告計禮部以襲封請顧御諱仁宗已無後而爵宜有歸今封王之親弟御諱明宗為朝鮮國王繼理國政本國大小臣民悉遵教令以佐王飭躬勵行守我王章修職繼先保境安衆庶幾無疆惟休故茲詔示咸俾知悉

封王并封　王妃勅月日同上

皇帝勅諭朝鮮國權署國事李御諱明宗得奏爾兄王御諱仁宗於嘉靖二十四年七月初一日薨逝無嗣爾既係王親弟理宜承襲茲特遣內官監太監

聶寶充正使郭鑾充副使齎詔示國人封爾為朝鮮國王繼理國政爾宜服膺君命圖紹先業秉禮循義保國安人為中夏藩垣之臣并封爾妻沈氏為王妃及須賜爾及妃誥命冕服冠服綵幣等件至其欽承故諭

封王誥 月日同上

子承父業是為人道之常弟紹兄封允合天倫之正肆彝章之具在斯渙命之有加咨爾朝鮮權署國事李 御諱 明宗 世居海嶠裔出王家習尚每嗜乎詩書風教素承乎禮義念國王之嗣絕宜茅土之爾歸揆諸世次以當承祭之輿情而允協爰降絲

綸之重俾膺圭爵之榮茲特封爾為朝鮮國王錫之誥命繼守舊封思纘前人之緒寵須新渥益增藩服之光無忘北闕之恩永作東方之翰

康陵表石陰記 前面篆大字朝鮮國明宗大王康陵仁順王后祔左

明宗恭憲獻毅昭文光肅敬孝大王嘉靖十三年甲午五月二十二日誕生己亥封慶原大君乙巳即位隆慶元年丁卯六月二十八日昇遐九月二十二日葬于楊州 泰陵東岡亥坐之原在位二十二年壽三十四 皇朝賜謚恭憲 妃宣烈懿聖仁順王后沈氏嘉靖十一年壬辰誕生初封府夫人乙巳進封 王妃萬曆三年乙亥正月二日

昇遐四月二十八日葬與　大王陵同原壽四十四

宣烈懿聖仁順王后沈氏

謚冊文

宣祖八年乙亥○按實錄三公議謚三望一仁順二貞惠三貞肅徽號三望一宣烈懿聖二昭孝顯懿三昭德懿烈謚取仁順徽號取宣烈懿聖又按宣祖庚子懿仁王后議謚後議政李恒福等啓前日懿聖大妃謚號以宣烈議定後覺貞嘉王后亦有宣烈字而以已為上謚不妥云云○又按實錄臣李後白撰誌文而文逸不錄明宗二年丁未九月二十一日己巳冊中宮而敎冊不傳宣祖二年己巳九月十一日辛巳上懿聖王大妃之號宗廟當室有眞寶而冊文亦不傳懿聖二字蓋因已上之尊號而以為謚也○皇朝誥命乙巳大王封貞聘同來而文不傳

飭六禮而正隆儀立德不朽節壹惠以增顯號垂耀無疆祗循舊章幸稱彝典恭惟皇妣懿聖王

大妃聰明冠古聖慈出天誕膺沙麓之徵式符河洲之詠陞代邸而儷體媚周姜而嗣音承乾化凡二十年小大咸仰懿範權國政僅七八月終始罔間純心誠敬夙孚於　上宮和愛素洽於中掖殫內朝之規警絶外家之私恩蕩雪幽寃深功允邁於明德奬用賢淑美烈可配於宣仁顧惟眇躬叨纘洪業賴睿筭之默運戴柔教之光臨　祖宗之基圖得完臣民之委寄未墜願效神嵩之祝永奉長樂之歡豈圖福善之道難諶竟致必壽之理亦謬慘神祇之震夜忽陰魄之淪輝　仙馭陟層霄痛已極於何恃鏡奩餘舊澤哀莫勝於靡瞻今乃

制成因山事迫遠日籲天無路擗地奚窮庶伸尊
名之忱獲盡慎終之孝良辰既卜寶冊遂陳謹上
尊號曰仁順王后加上徽號曰宣烈懿聖仰冀
聖靈俯賜昭鑑有秩斯祜衍本支千百世之休長
發其祥貲　祊祧萬億載之祚

吏曹參議臣具鳳齡　撰

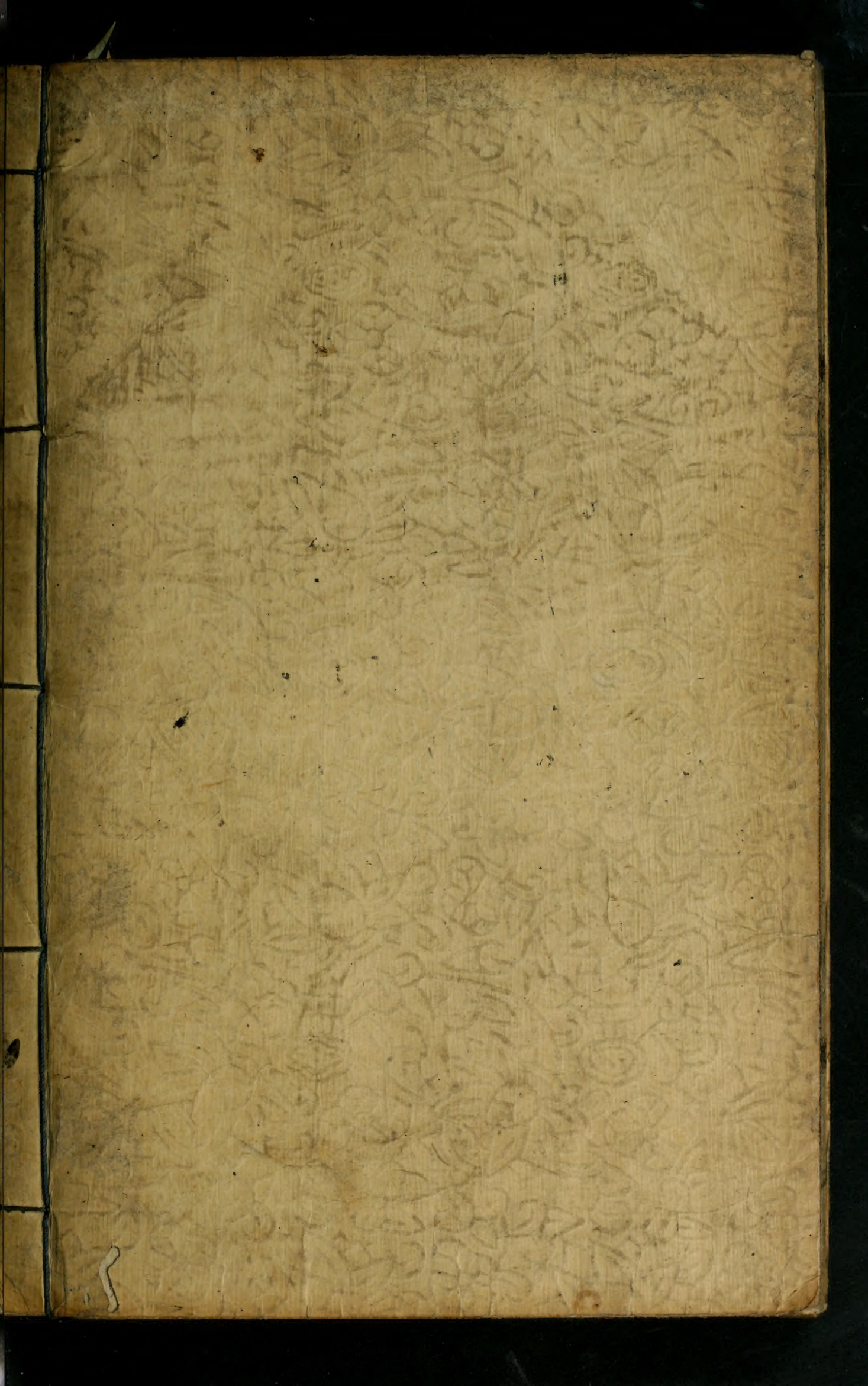
哀冊文　乙亥

維萬曆三年歲次乙亥正月辛丑朔初二日壬寅
大行王大妃薨于昌慶宮之通明殿越四月二
十八日遷于　康陵禮也彫櫝啓扉黼翣引路醴
斝纔撤於瓊筵駟馬已駕於蜃輅　哀子主上殿

下痛切攀號悲深摧慕瞻羽衛兮無及籲穹壤兮
罔極顧蘭臺而降命鐫玉字而頌德其詞曰天監
我東代出　碩媛壼政繼飭協配乾元青鳧遙緒
慶隆（慶隆舊本作隆慶）三葉實司陰教用就王業於昭文
母嗣其徽音于歸代邸思媚太任禀質貞靜秉心
柔順睿聞夙播休聲隨振遠踐中闈祗奉　兩宮
猗歟嬪則藹然和風紘綖服勞葛藟推惠鷄鳴會
盈動存訓戒仰惟　先王早撫丕基憂勤庶事內
治是資開我熙運莫非其効屆茲晚年前星掩曜
克賁大慮豫簡宗英永言付託得賢以明禮陟伊
始衆情憂虞渙舉　寄命式鞏瑤圖國祚有承神

器不搖旋垂簾帷蹔管機要發政施仁洗寃起僵
深形冲挹亟釋權綱毋儀既尊謙德彌彰擁佑
聖子拳拳仁愛勉進治道必稱堯舜巍巍長樂儷
美　懿殿吾　君孝思問寢視膳三朝無違四方
咸仰降福孔穰庶其多享何期一疾遽至帝鄉曾
沙訖祥靈婺淪光嗚呼哀哉壽宮寥廓武帳凄涼
杯圈餘澤翟茀寒香會飛龍於昇湖委珩珮而徘
徊玉欄之花已折金根之車莫迴嗚呼哀哉宸遊
終閟德音長往周宇纏悲倚廬茹慘傷時序之易
遷倏　寢園之入望仙仗兮將發社飯兮難再懷
神御兮不忘覩容衣兮如在嗚呼哀哉鮒隅卜阡

龜兆食墨松門鬱葱栢城幽閟離清禁兮日以遠即玄隧兮夜何長愁雲暗鎖於象設淚雨全濕於龍章三精改度而慘慘萬姓失慈而皇皇嗚呼哀哉陰陽迭運脩短靡常胡仁不壽視天茫茫賴形史之尚存纘遐烈而傳芳齊厚坤以並久彌億載兮無疆嗚呼哀哉

吏曹佐郎臣許篈撰

列聖誌狀通紀卷之十四